VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 137 — Vol. XLVIII vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, marraskuun 19 p. 1964 — Thursday, Nov. 19, 1964

Canadan ranskalainen professori:

Canadan itsenäisyyden ja yhtenäisyyden puolesta

Quebec. — Lavalin (Quebecin) yliopiston professori Andre Patry avasi neljä päivää kestäväksi suunnitellun canadalaisia asioita käsittelevän konferenssin tiistaina syyttäen, että Canada ei ole juuri muuta kuin lisäke Yhdysvalloille.

Lavalin yliopiston opiskelijain konferenssi oli kutsuttu pohtimaan Yhdysvaltain ja Canadan välisiä suhteita. Heti avauspuheessaan Patry asetti kyseenalaiseksi josko Canada voisi säilyä itsenäisenä Yhdysvaltain rinnalla.

Professori Patry, joka on tunnettu kansainvälisen lain asiantuntijana esitti huomattavan määrän tilastoja investoinnista ja kaupankäynnistä väitöksensä tukemiseksi.

"En ole varma siitä kuinka monta canadalaista todella uskoo jotta Canada olisi itsenäinen ja haluaisi nähdä jotta se voisi jatkaa olemassaoloaan", sanoi hän.

"Hallitus ja liikemaailma kiinnittävät jatkuvasti yleistä huomiota siihen suureen vaaraan, että voimme joutua Yhdysvaltain tasavallasta riippuvaisiksi, mutta nämä samat ihmiset kääntyvät vetoomuksineen Washingtonin tai New Yorkin puoleen silloin kun Canadan talous kaipaa virkistystä ja silloin kun on tarve päästä vapaaksi niistä rajoittavista määräyksistä, joita joskus asetetaan Yhdysvaltain hallituksen taholta . . ."

Professori Patry sanoi, että Canadan talous on riippuvainen pääasiallisesti raaka-aineiden ja puolivalmisteiden myynnistä Yhdysvaltoihin ja Yhdysvaltain pääoman maahan tuonnista teollisuuden kehittämiseksi.

Noin kolme neljäsosaa Canadaan sijoitetusta ulkomaalaisesta pääomasta on lähtöisin Yhdysvalloista, minkä ansiosta yhdysvaltalaiset kontrolloivat 56 prosenttia niistä Canadassa toimivista liikelaitoksista, joiden pääomavarat ovat $25,000,000 tai enemmän. Useimmissa tapauksissa käy siten, että päätökset näiden liikkeiden toimenpiteistä tehdään Yhdysvalloissa.

Professori Patry luetteloi näiden omistussuhteiden seuraukset seuraavasti:

— Nämä yhtiöt ovat halukkaampia ostamaan Yhdysvalloista kuin Canadasta.

— Ne rajoittavat canadalaisen tuotannon siihen mitä voidaan myydä itse Canadassa, Britannian kansojenyhteisön maissa ja mahdollisesti Colombo-suunnitelman alaisina olevissa maissa. Täten rajoittuu mahdollisuus perustaa lisää teollisuuksia Canadassa.

— Yhdysvaltalaiset yhtiöt ovat halukkaita perustamaan laitoksia Canadassa vain raaka-aineiden ja puolivalmisteiden tuottamiseksi. Hän kuvasi tätä tyypillisenä taloudellisena kolonialismina.

— Yhdysvaltalaisten omistamien yhtiöiden johto on taipuvainen myymään yhtiöiden osakkeita vain Yhdysvalloissa ja saattamaan yhdysvaltalaisia näiden yhtiöiden johtoasemiin minkä lisäksi nämä ihmiset haluavat, jotta teollisuuden hyväksi tehtävä tutkimustyö olisi suoritettava Yhdysvalloissa.

Hän tähdensi, että yhdysvaltalaiset teollisuuden omistajat ovat edelleenkin sitä mieltä, että Canada on vain maa, mistä voidaan saada halvalla raaka-aineita ja että se on vain luonnollinen lisäke Yhdysvalloille sekä halvan työvoiman lähde.

Suomalainen kuoli Niilillä sattuneessa onnettomuudessa

Helsinki. — Täällä tiedoitettiin keskiviikkoiltana, että pankinjohtaja H. Kivinen oli kuollut Kairossa, Niilillä aikaisemmin tapahtuneen veneonnettomuuden johdosta.

Saatujen tietojen mukaan oli vene iskenyt Niilillä erään sillan pylvääseen sillä seurauksella, että veneessä olleet joutuivat veden valtaan. Kahden muun henkilön sanotaan olevan tapaturman johdosta Kairon sairaalassa tyydyttävässä tilassa.

Onnettomuuden johdosta kuollut 54-vuotias H. Kivinen oli Pohjoismaiden yhdyspankin johtajana Jämsänkoskella.

Poliisien kerrotaan etsivän tapaturmapaikalta paennutta veneen kuljettajaa.

300 afrikkalaista pidätetty mielenosoituksessa

Salisbury. — Rhodesian poliisit pidättivät tiistaina yli 300 afrikkalaista mielenosoittajaa sen jälkeen kun eräs valkoihoinen oli ampunut kuoliaaksi erään afrikkalaisen eräällä rakennusleirillä.

Valkoihoiset viranomaiset väittävät, että afrikkalainen oli ollut humalassa ja että hän oli hyökännyt valkoihoista vastaan, joka oli ampunut häntä kohti kahdesti sillä seurauksella, että afrikkalainen oli kuollut vähän myöhemmin sairaalassa.

Tiedotuksen mukaan yli 400 afrikkalaista oli osallistunut mielenosoitukseen, polttaneet joitakin toimistorakennuksia ja varastohuoneita aiheuttaen useiden tuhansien dollarien vahingot. Paikalle oli kutsuttu poliisit jotka pidättivät yli 300 heistä.

Samalla ilmoitettiin, että Joshua Nkomo ja joitakin muita afrikkalaisia kansallismielisiä johtajia on pidätettynä alueella, joka sijaitsee lähellä Etelä-Afrikan rajaa.

Washington luvannut vähentää asetukikohtia

Washington. — Yhdysvaltain puolustussihteeri Robert S. McNamara ilmoitti tiistaina, että Yhdysvaltain hallitus on päättänyt sulkea kaikkiaan 95 asetukikohtaa ja muuta sotilaallista laitosta, joiden joukossa ilmoittamaton määrä laivatelakoita.

McNamara sanoi, että tällä toimenpiteellä tultaisiin aikaansaamaan $500 miljoonan säästö hallitukselle vuosittain ja että sen johdosta 63,000 työläistä tällä joutuu työttömiksi.

3 kuoli tehtaan räjähdyksessä Brysselissä

Brysse]. — Kolme työläistä kuoli tällä viikolla muste- ja vernissatehtaan räjähdyksessä lähellä Brysseliä. Eräs palokunnan puhemies ilmoitti, että kolme henkilöä oli saanut surmansa ja että yli 40 oli loukkaantunut, joista 15 vakavasti.

Canada antanee apua $78 milj. Colombo-suunnitelman puitteissa

Lontoo — Canadalaiselta taholta ilmoitettiin tällä viikolla, että Canada voine olla valmis antamaan $78,000,000 Colombo-suunnitelman toteuttamisen rahoittamiseksi. Kaakkois-Aasian maiden auttamiseksi tämän tilivuoden kuluessa. Viime tilivuoden kuluessa (1963—64) Canadan taholta annettiin apua tämän suunnitelman puitteissa noin $41,000,000, minkä lisäksi valtion vientivakuutusyhtiön (Export Credits Insurance Corporation) on annettu joitakin pitkäaikaisia lainoja kaupallisissa tarkoituksissa.

Canadalaiselta taholta on suunniteltu sitä, että Colombo-suunnitelman puitteissa voitaisiin antaa ehkä 50 vuoden lainoja niinkin alhaisella korolla kuin ¾ prosenttia. Ulkoministeriön taholta on vihjattu, että Colombo suunnitelman puitteissa lainoja saavat maat voinevat saada niitä Canadalta ehkä yhtä halvalla ellei halvemmalla kuin niitä anne-aan minkään muun maan taholta.

Canadan apu annetaan kuitenkin pääasiallisesti Intialle ja Pakistanille ja näissäkin tapauksissa tuotteina ja palveluksina pikemmin kuin pelkkinä rahoina. Pienempiä eriä voitanee antaa Ceylonille ja Malesialle ja vieläkin pienempiä sellaisille maille kuin Burma, Etelä-Korea, Etelä-Vietnam ja Laos.

Suunnitelman mukaan Intialle tarjotaan tätä apua $39,000,000, mistä $22,000,000 suoranaisena lahjoituksena, $10,000,000 erittäin halpakorkoisena lainana ja $7,000,000 ruokatavaroina.

Pakistanin osuus tästä Canadan antamasta avusta tulee olemaan noin $29,000,000, mistä $11,000,000 välittömänä lahjana, $7,000,000 lainoina ja noin $3,500,000 ruokatavaroina.

Avustussuunnitelman yhteydessä korostetaan sitä että avustusta nauttivan maan on vastaanotettava avustavan maan opettaja-apua — sitä, että Canadalla on oltava oikeus opettaa avustettavan maan kansalaisia haluamallaan tavalla.

Canadan väkiluku nyt 19,361,000, josta 6,637,000 Ontariossa

Ottawa. — Liittovallion tilastotoimisto on arvioinut, että Canadassa oli lokakuun 1 päivänä 19,361,000 asukasta, mikä merkitsisi 340,000 lisäystä vuoden kuluessa.

Suurin väestön kasvu on tapahtunut Ontariossa, missä arvioidaan nyt olevan 6.6637,000 asukasta. Lisäys oli arvion mukaan sitten viime lokakuun 243,000, eli 2.2 prosenttia.

RAUTATIELÄISILLE EROPALKKASOPIMUS

$12 viikossa vähintään 7 vuotta palvelleille korkeintaan 100 viikon aikana

Montreal. — Canadan suurimpien rautateiden ja näiden 96,000 huoltotyöläisten edustajat allekirjoittivat tällä viikolla sopimuksen, minkä mukaisesti rautatieyhtiöt antavat rahallista korvausta niille työläisille, jotka joutuvat työttömyyteen automatisoinnin tai teknillisen kehityksen takia.

Sopimus allekirjoitettiin kaksi vuotta kestäneiden neuvottelujen jälkeen, minkä ajan kuluessa työläisten edustajien unioiden lakkokassoihin oli kerääntynyt $3,000,000.

Sopimuksessa, joka hyväksyttiin periaatteessa jo marraskuussa v. 1962, mutta nyt vasta lopullisesti, määrätään että 7 vuotta tai ennemmän rautatieyhtiön palveluksessa ollut henkilö on oikeutettu saamaan vähintään $12 viikossa eropalkkaa.

Tämän eropalkan maksaminen alkaa 30 päivän kuluttua siitä kun työläinen erotetaan toimestaan ja sitä maksetaan korkeintaan 100 viikon ajalta. Näiden viikkojen luku on riippuvainen siitä kuinka kauan työläinen on ollut yhtiön palveluksessa. Jokaisen täyden palveluvuoden kohdalta on luvattu maksaa mainittu $12 eropalkka neljän viikon ajalta aina 100 viikkoon asti. Tämä merkitsee, että työläisen on oltava yhtiön palveluksessa 25 v. ennenkuin hän on oikeutettu saamaan täyden 100 viikon eropalkkaa.

VIIME TIEDOT

Washington. — Pentagonista ilmoitettiin eilen, että Laosissa oli ammuttu alas yksi yhdysvaltalainen hävittäjälentokone. Puolustussihteeri Robert McNamaran tiedotuksessa ei ilmoitettu lähemmin mitä oli tapahtunut koneen ohjaajalle, vaan tyydyttiin sanomaan, että pelastusyrityksiin on ryhdytty. Toisesta yhdysvaltalaisesta hävittäjälentokoneesta oli avattu tuli heti sen jälkeen kun maasta käsin oli ammuttu ensimmäinen kone alas.

Ottawa. — Liittoparlamentin alahuoneessa hyväksyttiin äänin 184-0 päätöslauselmaehdotus, minkä mukaisesti alistetaan ehdotus Canadan eläkelaiksi toiseen lukemiseen, missä hyväksyttäisiin ehdotus periaatteessa. Kaikki puolueet paitsi Social Credit Rally äänestivät päätöslauselman hyväksymisen puolesta.

Addis Ababa, Etiopia. — Eilen ilmoitettiin, että Canadan social credit puolueen johtaja Robert Thompson oli lähtenyt samana päivänä kotimatkalleen täältä Ottawaan vietettyään joitakin päiviä täällä sillä ilmoitetulla tarkoituksella, että saataisiin Kongon kansantasavallan joukot vapauttamaan pidättämänsä sotavangit.

Helsinki. — Suomessa on ryhdytty valmistautumaan kuuluisan suomalaisen säveltäjän Jean Sibeliuksen 100-vuotissyntymäpäiväjuhlallisuuksien pitämiseen ensi vuonna. Sibelius syntyi tammikuun 8 pnä v. 1865 ja kuoli v. 1957. Ensimmäiset juhlallisuudet järjestettänee pidettäväksi täällä toukokuun 15 ja kesäkuun 4 päivien välisenä aikana. Lukuisten taiteilijain eri kolkilta maailmaa odotetaan osallistuvan näihin juhliin.

Lesage hylkäsi ajatuksen Quebecin eroamisesta

Toronto. — Quebecin pääministeri Jean Lesage sai täällä osakseen innostuneen vastaanoton kun hän ilmoitti puhuessaan tällä viikolla eräälle yli 1,200 henkilöä käsittävälle liikemiesryhmälle, että Quebecilla ei ole minkäänlaisia aikeita erota Canadan liittovaltiosta.

Vaikka hänen puheestaan kuvastui se, että Quebecilla on joitakin vissejä vaatimuksia esitettävänään, niin siitä huolimatta tämä ei merkitse sitä, että quebecilaiset olisivat halukkaita tekemään selvän eron muun Canadan kanssa.

Puhuessaan mahdollisesta Canadan tulevasta kokoonpanosta pääministeri Lesage sanoi, että hän on halukas hylkäämään kaksi vaihtoehtoa: sen, että Quebec sulatettaisiin täydellisesti Canadan valinkauhaan ja sen, että Quebec eroaisi täydellisesti Canadan liittovaltiosta.

"Hylkään ensimmäisen vaihtoehdon täydellisesti epärealistisena ja hyväksymättömänä ja mikäli toinen on kysymyksessä niin sanoisin, että siten asetettaisiin Quebec suunnalle, joka olisi vastakkainen sille suunnalle, minkä olen huomioinut vallitsevan Euroopassa ja minkä mukaan yrityksistä ja erehdyksistä oppineet maat yrittävät yhdistää sen, minkä historia on hajoittanut."

Hän kuvasi Quebecin tapahtumia siirtymisenä äänettömästä vallankumouksesta äänekkäämmäksi kehittymiseksi. Hän sanoi, että quebecilaisten velvollisuus oli selostaa tämä muutos niin itse Quebecin kansalle kuin toistenkin maakuntien asukkaille.

Pääministeri selosti, että Quebec oli yrityksissään päästä oikeuksiinsa ja taloudellisesti sekä poliittisesti voimakkaaksi ja itseensä luottavaiseksi entiteetiksi aikaansaanut muutoksen tilanteessa, mihin Canada kokonaisuudessaan oli jo päässyt tottumaan.

Hän sanoi, että Quebec on tällä hetkellä joutunut vastakkain kahden koko Canadaa vastassa olevan ongelman kanssa — kaksikansallisuus ja kysymys siitä miten voitaisiin järjestää liittovaltio siten, että se palvelisi niinkin laajan maan kuin Canadan rauhanaikaisia vaatimuksia.

Nykyisen järjestelmän heikkous, sanoi pääministeri kuvastuu siitäkin, että Quebecin asukkaat tuntevat olevansa paljon lähempänä maakunnan lainlaatijakuntaa kuin liittoparlamenttia.

Hän kehoitti englanninkieltä puhuvia canadalaisia harkitsemaan miten Canadan ranskalaiset voisivat saavuttaa tasa-arvoisuuden heidän kanssaan; on mahdollista, että tulevassa Canadassa voisi olla vähemmän kuin nykyiset 10 maakuntaa ja että näiden ja liittovaltion välillä allekirjoitetut sopimukset eivät olisi kaikki samanlaisia, vaan kullekin maakunnalle ominaisia vaatimuksia vastaavia.

Quebecin pääministeri vakuutti, että quebecilaiset etsivät ratkaisua, joka olisi tulos niin ranskankieltä kuin englanninkieltäkin puhuvien kansojen ajattelun mukainen ja missä ei unhoitettaisi niitä ihmisiä, jotka kuuluvat vähemmistökansallisuuksiin.

Ford-autojen tuotanto voinee keskeytyä

Yhtiön ja union edustajat eivat päässeet vielä sovintoon; työläiset ovat äänestäneet lakon puolesta jos se olisi tarpeellista

Detroit. — Eilen ilmoitettiin, että samana päivänä pysähtyy kaikkien Ford-yhtiön autotehtaiden tuotanto paitsi yhdessä, missä valmistetaan Mustang-mallisia Fordin tuotteita Californiassa.

Yhtiön ilmoituksessa sanottiin, että Atlantassa oleva Fordin tehdas keskeytti tuotantonsa edellisenä päivänä. Mahawahssa, New Jerseyssa sijaitseva autojen kokoomislaitos lopetti tuotantonsa jo tiistai aamuna.

Fordin yhtiön virkailijat ilmoittivat tiistaina, että mahdollisesti voi käydä siten, että seuraavana päivänä voidaan pakkolomauttaa lisää niitä työläisiä, jotka valmistavat osia Ford-autoja varten. Tiistaihin mennessä oli pakkolomautettu kaikkiaan 70,000 Fordin työläistä viidellä yhtiön tehtaalla alkaneiden paikallisten lakkojen takia.

Tarkkailijat ovat sitä mieltä, että on vähän mahdollisuutta paikallisten lakkojen sopimisesta ennenkuin keskusneuvottelijat kokoontuvat Detroitissa tänään.

Ford-yhtiön taholta ilmoitettiin tiistaina, että vielä neljässä tehtaassa valmistettiin silloin kuorma-autoja vaikka tuotanto olikin vähentynyt 60 prosentilla sen johdosta, ettei ollut saatavissa kaikkia tarpeellisia osia.

LISÄÄ CANADALAISIA AUTOTYÖLÄISIÄ TYÖTTÖMÄKSI

Oakvillesta, Ontariosta ilmoitettiin, että Fordin tehtaalta oli pakkolomautettu jälleen 200 työläistä kohottaen näiden luvun 3,600:een. Syyksi ilmoitetaan tässäkin tapauksessa se, ettei ole mahdollisuus saada autonosia Yhdysvalloista.

Fordin tehtaalla Oakvillessa, missä on ollut tavanomaisesti 4,200 työläistä, ovat työt jokseenkin seisauksissa.

Fordin tehtaat Windsorissa ovat samoin epävarmasti käynnissä ja työt voitaan keskeyttää millä hetkellä tahansa. Yhtiöllä on normaalisti 5,250 työläistä Oakvillessa ja 4,200 Windsorissa.

Yhtiön taholta on ilmoitettu, että lisää työläisiä pakkolomautetaan jos yhdysvaltalaisten autotyöläisten lakko jatkuu ja että kuukauden loppuun mennessä voitaisiin pakkolomauttaa kaikkiaan 1,000 lisää Ford-yhtiön työläistä.

United Auto Workers union canadalainen johtaja George Burt sanoi tiistaina, että on olemassa lisäksi mahdollisuus siitä, että General Motors-yhtiön 22,500 canadalaista työläistä voi ryhtyä lakkoon vaatien parempaa työehtosopimusta.

"Toivon, että voimme päästä sopimukseen, mutta työläiset ovat äänestäneet lakkoon ryhtymisen puolesta, jos sellainen toimenpide on tarpeellinen", sanoi Burt neuvotellessaan General Motors-yhtiön edustajien kanssa.

Kolmimiehisen neuvottelulautakunnan puheenjohtaja T. C. O'Connor sanoi, että kummallekin riitapuolelle oli ilmoitettu jotta näiden asennoitumisen takia ei ole mahdollista jotta sovittelulautakunta voisi olla mistään hyödystä riidan sovittelemiseksi.

Jo ennen eläkesuunnitelman hyväksymistä:

Maksullisen vanhuuseläkkeen hinnankorotusta ennustettu

Ottawa. — Liittohallituksen terveys- ja sosiaalihuoltoministeri Judy LaMarsh ennusti täällä tällä viikolla, että v. 1980-luvulla on korotettava suunnitellun vanhuuseläkkeen hintaa jotta voitaisiin välttyä eläkekassan tyhjiin kuivumiselta. Hän ennusti tätä esittäessään ehdotuksen eläkelaiksi toista lukemista varten, mikä merkitsee ehdotuksen hyväksymistä periaatteessa.

Jos laki hyväksytään nykyisellään ollessaan, kuten lukuisilla tahoilla ollaan toivorikkaita, niin muutosehdotuksen siihen hyväksymiseksi olisi tarpeellista saada vähintään 7 sellaisen maakunnan hyväksyminen, joissa on vähintään ⅔ Canadan asukkaista.

Ennen miss LaMarshin lausunnon antamista parlamentin alahuone hyväksyi ehdotuksen päätöslauselmaksi yhteisen senaatin ja alahuoneen valiokunnan perustamisesta pohtimaan ehdotusta laiksi sen jälkeen kun se on hyväksytty toisessa lukemisessa.

Asiaa tutkineet henkilöt ilmoittavat, että heidän laskujensa mukaan eläkerahasto kohoaa noin $5 miljardiin 10 vuoden kuluessa sen jälkeen kun sen kerääminen aloitetaan tammikuussa v. 1966.

Samojen asiantuntijain laskujen mukaan se kohoaa $6.7—$8.4 miljardiin vuoteen 1985 mennessä. Sen ennustetaan vähenevän tämän jälkeen sitä mukaa kuin yhä useammat vakuutetut ovat oikeutettuja nauttimaan suuremmista eläkkeitä.

On laskettu, että jos v. 2000 mennessä ei olisi korotettu eläkevakuutuksen hintaa, niin eläkekassan vajaus nousisi mahdollisesti $6.7 miljardiin ja mahdollisesti $12.9 miljardiin vuoteen 2005 mennessä.

Nykyisen suunnitelman mukaan on ehdotettu, että eläkerahastoon perittäisiin 3.6 prosenttia vakuutettavan palkkaa vastaavasti, mistä summasta palkkalainen maksaisi puolet ja työnantaja toisen puolen. Tätä tarkoitusta varten otettaisiin huomioon se osa $5,000 vuosipalkasta, mikä ylittää $600. Vapaiden ammattien harjoittajat maksaisivat täyden 3.6 prosenttia aina $5,000:iin asti tuloistaan paitsi mainitun $600 kohdalta.

Nämä vuosipalkkojen minimit ja maksimit voidaan kuitenkin muuttaa sitä mukaan kuin keskinkertainen palkkataso nousee tai laskee.

Kambodsha ja Yhdysvallat neuvonpidossa

Pnompenh, Kambodsha. — Täällä ilmoitettiin tällä viikolla, että Kambodshan ja Yhdysvaltain edustajat tapaavat toisensa neuvonpidossa New Delhissa piakkoin tarkoituksella vähentää kahden maan välillä vallitsevaa jännittyneisyyttä.

5 kuoli itärannikon lumimyrskyssä

Fredericton, New Brunswick. — Talven ensimmäinen lumimyrsky Canadan itärannikon maakunnissa jätti jälkeensä vähintään 5 kuolonuhria tiistaina.

Useilla alueilla kehittyi liikenneruuhkia ja lukuisat autot suistuivat maantieltä jättäen töihinsä matkalla olevat matkustajat jalankulkijoiksi. Joiltakin alueilta ilmoitettiin, että lunta tuli niinkin paljon kuin 10 tuumaa. Joitakin lentovuoroja oli peruutettava ja joillakin alueilla ilmoitettiin, että sähkövoiman saanti oli keskeytynyt.

Kolme naista ja yksi mies kuoli tiistaina kun heidän autonsa ja kuorma-auto joutuivat kolariin liukkaalla maantiellä lähellä Middlewoodia noin 14 mailia Bridgewaterista, Nova Scotiassa. Eräs toinen mies kuoli samoin henkilöauton ja kuorma-auton kolarissa Trans Canadan maantiellä lähellä Memramcookia New Brunswickissa.

Halifaxista ilmoitettiin, että lunta oli tullut yhtenä päivänä enemmän kuin minään marraskuun päivänä sitten v. 1953, mistä lähtien on pidetty tilastoja. Lunta mitattiin tulleen 8.8 tuumaa. Aikaisempi ennätys saavutettiin marraskuun 18 pnä v. 1883, jolloin mitattiin 7.6 tuumaa. Frederictonin 8 tuumaa oli eniten mitä täällä on tullut marraskuun minään päivänä sitten v. 1949.

Lumi muuttui sohjuksi myöhemmin päivällä useimmilla teillä.

Prince Edward Islandissa ilmoitettiin tulleen joillakin alueilla niinkin paljon kuin 10 tuumaa.

Hallituksen velkakirjoilla menekkiä

Ottawa. — Canadan velkakirjojen omistajat olivat tiistaina jokseenkin halukkaita ostamaan hallituksen liikkeelle laskemia Canada Bondeja. Näitä tarjottiin kaikkiaan $475,000,000 arvoisesti, mistä summasta Canadan pankki lupautui ostamaan $125,000,000 arvosta.

Ostajille tarjottiin kahtena eri aikana lunastettaviksi lankeavia velkakirjoja. Toiset näistä, joista maksetaan 3½ prosenttia korkoa, lankeavat maksettaviksi joulukuun 1 päivänä 1965 ja toiset, joista maksetaan 6½ prosenttia korkoa, kesäkuun 1 päivänä 1971.

Velkakirjat myytiin nimelliskurssiin, mutta jo saman päivän iltaan mennessä oli joissakin tapauksissa tarjottu niistä neljännespistettä enemmän.

Finanssiministeri Walter Gordon ilmoitti, että tulot näiden velkakirjojen myynnistä käytetään niiden velkakirjojen lunastamiseen, jotka lankeavat lunastettaviksi joulukuun 15 ja 1 päivinä. Joulukuun 1 päivänä lunastettavista velkakirjoista, joiden nimellisarvo oli $240,000,000, on luvattu maksaa 4 prosenttia korkoa ja joulukuun 15 päivänä lankeavista $255 000,000 velkakirjoista 3½ prosenttia. Näiden lisäksi hallitus tarvitsee $8,438,500 joulukuun 15 päivänä kansallisen rautatien (CNRn) toimintaa varten otettujen velkakirjojen lunastamiseksi.

"Nurkkaisänmaallisuutta" kapitalistien keskuudessa

New York. — Yhdysvaltain valtiosihteeri Dean Rusk sanoi täällä eilen, että jos "Kennedy-kierroksen" neuvottelut tuontitulleista eivät tuota tuloksia, niin se merkitsisi sitä, että maailman teollistuneimmat (länsi-) maat eivät ole valmiita luopumaan "taloudellisesta nurkkaisänmaallisuudestaan, joka on tullut meille niin kalliiksi menneisyydessä."

Mr. Rusk oli puhumassa ulkomaa kauppaneuvoston kokoukselle hetkellä, mitä hän kuvasi "enteelliseksi" palauttaessaan mieliin, että huomattavimpien teollistuneiden kapitalististen maiden edustajat olivat aloittaneet uudelleen keskeiset neuvottelunsa Genevessä.

Yhdysvaltain valtiosihteeri oli sitä mieltä, että jos näissä neuvotteluissa ei päästä sopimukseen, niin se olisi osoitus maailman valtojen epäluottamuksesta toisiinsa.

Mr. Rusk selosti, että jos teollistuneet maat rajoittavat tuontimahdollisuuksia toisiltaan, niin ne loukkaavat alikehittyneiden maiden kehitysmahdollisuuksia siten, että ne vähentävät näiden maiden vientimahdollisuuksia.

Eichmannin apuri oikeuden eteen Itävallassa

Wien. — Franz Novak, joka on tunnustanut olleensa Adolf Eichmanin apulainen järjestäessään miljoonien juutalaisten natsien kuolemanleirille kuljettamista viime maailmansodan aikana, saatettiin oikeuden eteen tällä viikolla.

Tämä entinen SS joukkojen kapteeni on tunnustanut, että hän toimi "turvallisuustoimiston" kuljetuslaitoksen johtajana Eichmanin johdon alaisena, mutta kielsi, että hän olisi ollut tietoinen siitä mitä tapahtui hänen johdonalaisuudessaan olleella liikennelaitoksella kuljetetuille juutalaisille. Itse Eichman hirtettiin Israelissa syytettynä osallisuudestaan juutalaisten murhiin.

Novak pidätettiin synnyinmaassaan, Itävallassa, vähän ennen kuin Eichmanin oikeudenkäynti alkoi v. 1931. Novak väitti, että hän oli vastuussa vain juutalaisia kuljettavien junien teknillisestä järjestelystä. Kuitenkin syyttäjätaholla sanotaan, että Novak "uskoi fanaattisesti siihen, että oli tarpeellista hävittää eurooppalaiset juutalaiset.

Syytöskirjelmässä sanotaan, että Novak oli itse allekirjoittanut vähintään 1,000 määräystä, jotka johtivat miljoonien juutalaisten kuljettamiseen kuolemanleireille.

Etelä-Vietnamin hallitus maksaa edesmenneen presidentin kälyn velkoja

Washington. — Etelä-Vietnamin suurlähetystöstä ilmoitettiin tällä viikolla, että Etelä-Vietnamin hallitus maksaa noin $15,000 niistä veloista, joita mrs. Ngo Dinh Nhu jätti jälkeensä vieraillessaan Yhdysvalloissa viime vuonna. Etelä-vietnamilaisen länsimielisen johtajan lesken velat koostuvat hotellilaskuista ja erinäisistä kaupoista tekemistään ostoksista.

Suurlähetystö ilmoitti, että se oli lähettänyt velallisille shekit jo viime viikonvaihteessa.

Täällä uskotaan, että Etelä-Vietnamin hallitus oli antanut saman mukaiset ohjeet lähetystöilleen Roomassa ja Pariisissa.

Rahat näiden laskujen maksamiseksi ilmoitetaan saadun siten, että oli myyty mrs. Nhulta takavarikoituja omaisuuksia. Mrs. Nhu on edesmenneen Etelä-Vietnamin presidentti Nog Dinh Diemin veljen Ngo Dinh Nhun leski. Molemmat viimeksimainituista surmattiin viime vuoden marraskuun 1 päivänä tapahtuneessa vallankaappauksessa, missä Diemin johtama hallitus kaatui. Mrs. Nhu asuu nykyään Ranskassa.

Eräs Etelä-Vietnamin puhemies ilmoitti, että jo aikaisemmin tänä vuonna oli päätetty Etelä-Vietnamin hallituksen taholta jotta mrs. Nhun laskut oli maksettava. Finanssiministeri ilmoitti tästä päätöksestä viime viikolla.

Puhemies ei kuitenkaan ilmoittanut kuinka paljon näistä laskuista maksettaisiin hallituksen varoista ja kuinka paljon mrs. Nhun omaisuuksien myynnin kautta saaduista.

VAPAUS (LIBERTY) INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephone: Office 674-4264 — Editorial 674-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT
Canadassa: 1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75 USA:ssa 1 vk. $10.00 6 kk. $5.25
3 kk. 2.75 Suomessa: 1 vk. 10.50 6 kk. 5.75

"Parlamentin" kokoontuessa

Tulevan viikonvaihteen aikana, tarkemmin sanoen marraskuun 21 ja 22 päivinä kokoontuu Port Arthurissa "Canadan suomalaisten parlamentti", jonka työ ja toiminta tulee saamaan ansaittua huomiota osakseen kautta maan.

Tähän "parlamentin istuntoon" — Canadan Suomalaisen Järjestön edustajakokoukseen ja sen yhteydessä pidettävään Vapaus kustannusliikkeen yhtiökokoukseen — saapuu jäsenistön sääntömääräisesti valitsemat edustajat eri puolilta laajaa maatamme, aina Vancouverista asti länneltä ja Torontosta saakka idästä. Kokouspaikaksi on tällä kertaa valittu Canadan suurin suomalaiskeskus, Port Arthur, missä Järjestön ja lehtiliikkeemme ystäville on tilaisuus henkilökohtaisesti seurata näiden kokousten työtä.

Järjestön ja lehtiliikkeen avoimiin kokouksiin ovat kaikki kansalaisemme tervetulleita. Yleisenä tapana on myös ollut — ja sitä voidaan ehkä toteuttaa nytkin — että Järjestön jäsenille ja ystäville sekä Vapauden lukijoille ja kannattajille myönnetään kokouksissa puhe- ja esitysoikeus, vaikka ainoastaan virallisella kokousväellä on luonnollisesti äänestys ja päätösvalta. Näihin kokouksiin osallistujista riippuu, noudatetaanko tälläistä menetelmää nyt kokoontuvan "parlamentin istunnossa", mutta luultavaa on, ettei tästä vanhasta hyvästä tavasta tehdä poikkeusta nytkään. Tässä mielessä Järjestön jäsenillä ja Vapauden lukijoilla sekä kansalaisillamme yleensä on kaksinkertainen syy osallistua "seuraajina" näihin kokouksiin, mihin he kaikin ovat sydämellisesti tervetulleita.

CSJn EDUSTAJAKOKOUKSESTA

Käytännöllinen työ tässä "parlamentin istunnossa" jakaantuu kahteen pääosaan: 1) CSJn edustajakokoukseen ja 2) Vapauden yhtiökokoukseen.

Kummassakin kokouksessa odottaa edustajia työntäyteiset päivät. Yrittämättä millään tavoin vaikuttaa kokouksen kulkuun tai sen asiain käsittelyyn, me voimme kuitenkin lyhyesti esittää joitakin todennäköisesti keskusteltavaksi tulevia asioita, joiden perusteella näemme kuinka edesvastuullisessa asemassa nämä edustajat ovat.

Kokouksessa keskustellaan luonnollisesti Järjestön laajasta kulttuuritoiminnasta: näytelmien esittämisestä, näytelmäjuhlista, näytelmien hankkimisesta jne.; musikaalisesta toiminnasta sekä konserttien ja erikoisesti vuotuisten suurjuhlien järjestämisestä yhdessä SCAULn tai tilaisuuden tullen vieläkin laajempien piirien kanssa; keskustelu- ja puhetilaisuuksien, vierailujen ja monien muiden toimialojen edistämisestä.

Kokouksen käsiteltäväksi tulee, niin uskomme, täkäläisten kansalaistemme yhtenäistymispyrkimykset sekä eräät yhteiset tavoitteet sosiaalisten ja taloudellisten etujemme sekä kaikille kalliin rauhanasian puolustus.

Erikoisen tärkeätä osaa tässä kokouksessa vie, niin uskomme, ne sääntömuutosehdotukset, jotka on Järjestön keskuksen toimesta alistettu jo yli kaksi kuukautta sitten osastojen ja jäsenten harkittavaksi.

Kaikista näistä kysymyksistä ja muista asioista tehtäviä päätöksiä odotetaan suurella mielenkiinnolla niin järjestöväen keskuudessa kuin muuallakin. Uskomme Vapauden lukijain yhtyvän toimitukseen toivottaessamme edustajille hyvää työtarmoa ja kaikesta tunteilusta vapaata harkintakykyä niin, että edustajakokouksessa tehtävä työ tulee saamaan jäsenenemmistön jakamattoman hyväksyminen.

VAPAUDEN YHTIÖKOKOUKSESTA

CSJ:n edustajakokouksen yhteydessä — oikeastaan kiinteänä osana siitä — pidetään vuotuinen Vapauden yhtiökokous, missä kuullaan liikkeenjohdon toimintakertomus, lukeutuen siihen yksityiskohtainen tiliselostus tilintarkastajain lausuntoineen, sekä ehdotukset tulevaa toimivuotta silmälläpitäen. Kokoukselle esitetään myös toimituksen raportti siitä, miten toimitus on "leiviskänsä kantanut", nimenomaan edellisen vuosikokouksen viitoittaman toimitusohjelman puitteissa. Sen lisäksi kokoukselle esitetään eri paikkakuntien, niin eri järjestö-osastojen kuin yksityislukijainkin sekä saapuvilla olevien edustajain esitykset ja ehdotukset.

Emme usko erehtyvämme sanoessamme, että yhtiökokouksessa tulee edustajain ja muiden kokousvieraitten käsiteltäväksi monta kiperää ja kaperaa kysymystä, mukaanlukien kysymys lehtiemme talousaseman turvaamisesta. Työväenlehdet, kuten Vapaus, ovat Canadassa siinä onnellisessa asemassa, että ne voivat vapaasti toteuttaa omaa, itsenäistä ohjelmaansa taloudellisissa, sosiaalisissa ja poliittisissa kysymyksissä. Mutta tämä sanavapaus on rahan panttina, sillä suuryhtiöiden, pankkien ja niiden poliittisten edustajain kannatusilmoituksia annetaan vain sellaisille sanomalehdille, jotka tietävät ja tunnustavat, "mille puolelle leipää sivellään voita".

Me olemme kuitenkin vakuuttuneita siitä, että lehden lukijakunta haluaa pitää Vapauden pääomapiirien määräysvallasta riippumattomana, täysin itsenäisenä lehtenä, joka voi sanoa "lapiota lapioksi" pelkäämättä, että lehti voi menettää joko sen tai tämän suuryhtiön tai muut poliittisluontoiset kannatusilmoitukset.

Lehden toimituksena toivomme hartaasti että yhtiökokoukseen kokoontuvilla Vapauden todellisilla isännillä ja emännillä olisi riittävästi aikaa keskusteluun lehtemme toimituspolitiikkaa koskevista asioista.

Tässä yhteydessä on pyrittävä avoimeen, armottomaan, mutta samalla rakentavaan itsearvosteluun. Mitä tahansa heikkouksia, virheitä ja puutteellisuuksia on lehtemme toimitusohjelmassa kuluneen vuoden aikana havaittu, ne on julkisesti ja armotta tuomittava nimenomaan siinä mielessä, että sellaiset virheet ja heikkoudet eivät pääse tulevana vuonna uusiintumaan. Mahdollisista virheistä ja heikkouksista on siis otettava opiksi, eikä siinä ole otettava tunteellisuuteen [illegible]liin ainakin toimituksen kohdalta.

Toisaalta olisi aivan liian yksipuolista, jos jäätäisiin tuijottamaan yksinomaan virheitä ja heikkouksia, eikä otettaisi lainkaan huomioon toimitusohjelman yhteydessä mahdollisesti tapahtunutta myönteistä puolia. Tosiasia onkin, että me emme oppia myös myönteisistä tuloksista, mikäli sellaisia on havaittu. Ja mitä tahansa myönteistä on havaittavissa, sitä on tietenkin varjelemaan kuin silmäterää ja kehittämään ja kasvattamaan.

"Arvostelu arvostelun vuoksi" on tietenkin vierasta työväenliikkeen riveissä yleensä ja se pätee myös työväen sanomalehdistä puhuttaessa. Mutta rehti, avoin ja rakentava itsearvostelu, missä huomioidaan yhtä hyvin vallitsevat heikkoudet kuin mahdollisesti saavutetut tuloksetkin, ovat juuri niitä keinoja, joiden avulla voidaan työväenlehtiä, kuten Vapauttakin parantaa, tukea ja voimistuttaa.

Tässä mielessä toivomme vilkasta keskustelua Vapauden toimitusohjelmasta.

Tässä mielessä toivotamme myös onnea ja menestystä Port Arthurissa kokoontuvalle Canadan suomalaisten parlamentille.

Suomi anoo taas obligaatiolainaa Yhdysvalloista

Helsinki. — Suomen valtion puolesta jätettiin viime viikolla Yhdysvaltain asianomaisille viranomaisille Washingtonissa anomus suunnitteilla olevan 15 vuoden 15 miljoonan Yhdysvaltain dollarin ulkomaisen obligaatiolainan liikkeelle laskemisesta Yhdysvalloissa, ilmoitettiin valtiovarainministeriöstä.

Newyorkilaiset pankkiiriliikkeet Harriman, Ripley & Company; Kuhn, Loeb & Company; Lazard Freres & Company ja Smith, Barney & Company tulevat toimimaan lainan ensisijaisina välittäjinä.

Lopulliset lainaneuvottelut käydään marraskuun lopulla New Yorkissa ja myynnin yleisölle on arvioitu tapahtuvan marras-joulukuun vaihteessa. Lainan korko ja pääoma maksetaan takaisin Yhdysvaltain dollareissa puolivuosittain vv. 1955—79. Lainasta saatavat varat tullaan käyttämään valtion pääomamenojen suorittamiseen vuoden 1964 aikana.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Hanna Salo, Hearst, Ont., täyttää lauantaina, marraskuun 21 päivänä 70 vuotta.

Helena Mäkinen, Toronto, Ont. täyttää tiistaina, marraskuun 24 päivänä 77 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Kuvassa näemme osan suomalaisista TULn naisvoimistelijoista, jotka esiintyivät mm. Sudburyn Mine Mill haalilla lokak. 27 pnä yli 700 ihastuneelle katsojalle. Pukeutuneina kansallispukuihin heidän ohjelmansa viimeinen osa oli henkeäsalpaavan kaunis.

Joulu 1964 lupaa hyvää luettavaa

"Joulu 1964", mikä on jälleen toimitettu ja kustannettu Yhdysvaltain ja Canadan suomalaisten yhteisin voimin, valmistui nyt siksi hyvissä ajoin, että se ehti varmasti etäisemmillekin lukijoilleen.

Tämä 48-sivuinen, runsaasti kuvitettu ja sisällöltään todella monipuolinen julkaisu sulkeutuu siis lukijakuntansa suosioon nimenomaan siinä mielessä ja toivossa, että se voisi hieman rikastuttaa kansalaistemme jouluiloa rajan kummallakin puolella.

Ja mikä onkaan sen tervetulleempaa kuin hyvä joulukirjallisuus? Tosiasia nimittäin on, että paraskin viina sekottaa ja tekee pään kipeäksi, mutta kirjallisuus varsinkin hyvä sellainen, selvittää sekä päätä että mieltä.

Pikasilmäys tähän hyvälle paperille painettuun ja komealla kansikuvalla varustettuun "Joulu"-julkaisuun osoittaa päällisin puolin kaksi hyvin mielenkiintoista seikkaa:

— Se on valtaosalta "omien kynäilijäimme" yhteistyön tulos: Joulussa on kaikkiaan 31 kertomusta, runoa, novellia ja muistelmaa — ja niistä peräti 22 on lähtöisin omien avustajiemme kynästä. Avustajia on nytkin melko tasaväkisesti molemmin puolin rajaa, 13 kirjoitusta Canadasta ja 9 Yhdysvalloista.

— Vaikka tämän kirjoittaja pitää tämän julkaisun yhtenä suurimpana arvona juuri sitä, että se on "omien" kynäilijäimme mielenkiintoisten tuotteiden perusteella "lähellä meitä" ja "meidän elämäämme", Joulun sisältöä täydentää ja rikastuttaa kuitenkin äärettömän paljon hyvin huolella valitut novellit — kuten "Isoisän harha-askel", "Susanna ja gansteri-Eddy" ja "Bulgarialainen kertomus olkivääpelistä".

Oma erikoisarvonsa on sellaisilla nykyajan tiedekysymyksiä käsittelevillä kirjoituksilla kuin "Sammakkomies, tieteen löytöretkeilijä" ja ehkä jutun jatkoa ja väittelyäkin aiheuttavalla "Onko miehillä elämänvaihdos?"

Kulttuurielämän alalta on julkaisussa kaksi täydellistä vastakohtaa: meille kaikille tunnetun "Minna Canthin syntymästä 120 vuotta" ja toisaalta suurena puheenaiheena olevat brittiläiset "mätäspäät", Beatles-laulajat, joista kerrotaan sangen mielenkiintoisia asioita ostikolla "Neljä työläisnuorukaista Liverpoolista". Sen lisäksi on varattu muiden runojen lisäksi Aleksis Kiven kaksi hienoa runoa.

"Omien" kirjeenvaihtajien kertomukset, muistelmat, kuvaukset ja runot liikkuvat niin laajalla alalla, että niistä erikseen puhuminen vaatisi liian paljon palstatilaa. Mitä kaikkea hyvää julkaisu tarjoaa tältä kohdalta se näkyy alempana julkaistavasta Joulun sisällysluettelosta.

Kuten sanottu, "Joulu 1964" on runsaasti ja mielenkiintoisesti kuvitettu. Siinä on kaikkiaan 30 kuvaa elämän eri aloilta ja sen lisäksi erikoisesti Joulu-julkaisuun sopiva komea kansikuva.

Julkaisun keskiaukeama — mikä oli vuosi sitten ilmestyneessä Joulussa varattu yhdysvaltalaisille ystävillemme — kertoo nyt "Kameralla nähtynä" Canadan suomalaisten elämästä ja riennosta. Allekirjoittaneelle suotanee vapaus ilmaista mielipiteensä — mitä tahansa arvoa sillä sitten onkin — siitä, että julkaisujemme heikoin kohta on siinä, ettei niihin saada riittävästi "omia" kuvia, jotka heijastaisivat kansalaistemme elämää ja rientoja niin Yhdysvalloissa kuin Canadassakin. Eri kertomusten ja juttujen yhteyteen sopivien julkaisukelpoisten kuvien hankkiminen ei ole tietenkään mikään yksinkertainen asia. Päinvastoin siinä on melkoisia vaikeuksia.

Mutta julkaisumme keski-aukeama osoittaa nyt, että ns. harrastelijain ottamilla kuvilla ja keskiaukeaman kaikki kuvat ovat lähtöisin harrastelijain kameroista) voidaan rikastuttaa tuntuvasti julkaisujamme.

Toisin sanoen meidän sietäisi "uudenvuoden päätöksiä" tehdessämme päättää sydämiemme sopukoissa myös siitä, että Joulun ja Kevään toimitukselle lähetetään mahdollisimman paljon harrastelijain ottamia kuvia niin, että toimittajalla on niissä valinnankin varaa. Sovittakoon samalla jo etukäteen siitä, että kaikki kuvat, joita halutaan takaisin on toimituksen palautettava pikamarssissa lähettäjilleen.

Tämä tuntunee pikkuseikalta, mutta rohkenemme kuitenkin esittää, että "Joulun" keskiaukeama voi rohkaista harrastelijoita kuvien lähettämisessä julkaisuissa käytettäväksi.

Nyt ilmestyneen "Joulun" hinta on kustannusten jatkuvasta noususta huolimatta $1.00 kappale, kuten aikaisempinakin vuosina.

Se lähetetään asiamiehille ja -naisille niin, että kauempana olevat saavat sen ensiksi. Toisin sanoen, "Joulu 1964" lähetetään ensin Yhdysvaltoihin, sitten Canadan länneltä (British Columbiaan) jne.

Julkaisun sisältö on seuraava:

Kun joulu on . . .; Aune: Ja kuusessa oli kolme kynttilää; Perän Vertti: Elämän aalloilla; Alina Sikola: Takaisin elämään; Miklos Gyarfas: Isoisän harha-askel; Vanhapoika: "Vilttiin käärittynä oli . . ."; Aleksis Kivi: Kaksi runoa; Marjatta: Ensimmäinen opettajajoulu; Perän Vertti: Hoobon uni; D. A. A.: Niitä kalajuttuja; Susanna ja gangsteri-Eddy; Maiju Väisänen: Bodie; S: "Batorylla" Helsinkiin; Hulda River: Joulukuu; Agri: Menneisyys — tulevaisuus; M. S.: Joulumuistelmia vuosien takaa; E. H.: Myllyjen tarina kertoo; Neljä työläisnuorukaista "Liverpoolista; Ester Kaustinen: Tämän joulun lapselle 1964; Minna Canthin syntymästä 120 vuotta; Tyyne Alina: Äidin jouluilo; Raahen Eemeli: Minusta tehtiin "träppäri"; Hämeen tyttö: Joulu v. 1939; Konsta Marttila: IWWn toiminnasta; Onko miehillä elämänvaihdos?; Bulgarialainen kertomus Olkivääpelistä; Hulda River: Kaksi joulukynttilää; Sammakkomies, tieteen löytöretkeilijä; Mirjam Suvanto: Naapurisovusta; Hauki: Paratiisin omena; A. H.: Aina edellistä parempaan.

Uskomme, että moni lukija tulee olemaan melko tyytyväinen tähän Joulu-julkaisuun. — Känsäkoura.

Gizengan henki taas vaarassa

Brazzaville. — Kongon vapauden puolesta toimivan kansallisneuvoston julkaisemassa kommunikeassa sanotaan, että Antoine Gizengaa uhkaa suuri vaara. Äskettäin hän joutui pahoinpitelyn kohteeksi.

Kongon viranomaiset suunnittelevat Gizengan siirtämistä Leopoldvillestä tuntemattomaan paikkaan. Kansallisneuvosto on kääntynyt kaikkien Afrikan maiden päämiesten puoleen ja kehoittanut heitä ryhtymään toimenpiteisiin Antoine Gizengan, Patrice Lumumban työn jatkajan elämän pelastamiseksi sanotaan kommunikeassa.

Kirjeitä

VETTÄ KIVILLE — JA LISÄÄ LÖYLYÄ

Toronton osaston kokouksessa viime sunnuntaina keskusteltiin haalin talousasemasta. V. ja u seura Yrityksen taholta tuli ehdotus että rakennetaan sauna haalin alakertaan. Mainio ajatus. Me vanhat olisimme omiamme saunamiehiksi ja naisiksi. Kaupunkisaunat ovat siitä pahoja että eivät ole puilla lämmitettäviä, eletäänhän atomi aikaa. Mutta voisimmehan olla löylynottajina, siinä olisimmekin aika matoja. Onhan meillä pitkäaikainen kokemus ja vanhat perinteet. Ihana ajatus. Jos saamme haalillemme vieraita viemme heidät heti saunaan. Niinhän ennen vanhassa maassakin talo tarjosi parastaan ja vei vieraansa saunaan.

Niin myös mekin. Siellä kun hänet oikein pehmittämme niin hän on valmis tulemaan joukkoomme, on valmis toimikuntiin ostaa kirjallisuutta ja tilaapa vielä lehtiämmekin. Kunpa vain sauna tulisi valmiiksi ennen vuosikokousta, kylvettäisimme kaikki kokousvieraat ennen kokousta. Mielet pehmentyisi, komiteat, toimikunnat täyttyisi vaivattomasti.

Leikki sijansa saakoon tässäkin, kirjoittaja ainakin kannattaa ehdotusta . . . Eipä sitten muuta kuin vähän lisää löylyä ja uutta vettä kiville.

Yksi löylyn lyömä, Toronto Ont.

SUDBURY, ONTARIO

P. Matteus: — Sunnuntai-aamuisin on Pyhän Matteuksen ev.lut. seurakunnalla 15 min. radiohartaus CHNO-asemalta klo 8.00. Tämä lähetys tahtoo palvella ennenkaikkea niitä suomalaisia, joilla ei ole mahdollisuutta matkojen tai muiden esteiden takia tulla kirkkoon. Muistetaan panna radio auki ensi sunnuntainakin.

Klo 10 sunnuntai aamuna alkaa suomenkielinen jumalanpalvelus kirkossa ja pyhäkoulu samaan aikaan ala-salissa. Terveteuloa isät ja äidit kirkkoon ja nuoret ja lapset pyhäkouluun! Englanninkielinen jumalanpalvelus pidetään klo 11.15.

Ensi sunnuntaina pidämme myöskin Wanupin pikkukirkossa tilaisuuden klo 2 ip. Siellä toimii myöskin pyhäkoulu, kuten muuallakin. Pyhäkoulu kokoontuu klo 2 ala-saliin. Terveuloa!

Evankelioimispäivät, joita on jo suunniteltu kauan, alkavat ensi sunnuntai-iltana Matteus-kirkossa klo 7.30. Kokouksia pidetään viitenä iltana peräkkäin, siis sunnuntaista torstai-iltaan saakka. Vieraiksi puhujiksi tulevat pastorit Kari Valanne Soosta ja Frans Korila Kirkland Lakelta. Myöskin musiikkiohjelmaa on. Sydämestäni lausun kaikki tervetulleiksi mukaan näille päiville ja toivoni on, että saamme nähdä Teidät mukana joka ilta. Jeesus sanoo: "Tulkaa minun tyköni kaikki työtätekeväiset ja raskautetut, niin minä annan teille levon!"

— Pellervo Heinilä, pastori.

Mitä muut sanovat

HALVEKSITTAVA "SUUNSOITTOKLUBI" ELI YK — SEKÄ USAn REIPPAAT JA KAUNIIT OTTEET!

"New Yorkista YK:n piireistä tulee sellainen uutinen, että tuossa kirjavassa kansainvälisessä suunsoittoklubissa (!) ollaan sekä hämmästyneitä että suuttuneita Yhdysvaltain ottamasta asenteesta — sanoisimmeko — huuliklubin toiminnan rahoittamisen suhteen.

Yhdysvaltain hallitus on nimittäin antanut tietää, ettei se aio olla jatkuvasti lypsylehmänä YK:n toiminnan rahoittamisessa . . . Ensimmäiseksi aikoo USA lopettaa vapaaehtoiset avustusmaksunsa YK:n erikoisrahastoille. Asiantuntijat selittävät, että jos Yhdysvallat lakkaa tukemasta näitä ohjelmia, niiden toiminnasta ei tule mitään.

Ja siksi ollaankin YK:n kansainvälisessä suunsoittoklubissa (!) hyvin hämmästyneitä ja suuttuneita Yhdysvalloille . . . Nämä vihastuneet eivät kuitenkaan ole ajatelleet sitä seikkaa, että miksi Yhdysvaltoja pitäisi pitää yksinään lypsylehmänä . . .

Monissa niissä maissa, joihin USAn lahjoittamaa YK:n kautta mennyttä apua on lähetetty, tapahtuu jatkuvasti mielenosoituksia Yhdysvaltoja vastaan ja niiden vallassaolevat ainekset tanssivat piirileikkiä jatkuvasti joko Moskovan tai kommunisti-Kiinan kanssa.

Siis Yhdysvaltoja pidetään . . . suoranaisen pilkan alaisena jopa niinkin pitkälle, että itsensä YK:n eteen tulevissa kannanotoissa niiden edustajat kuvaannollisesti puhuen sylkevät vasten setä-Samulin silmiä.

Jotkut ovat siis vihastuneita siitä, että USA tällä keinolla yrittää pakottaa YK:ssa olevat apuatarvitsevat valtiot painostamaan Venäjää . . .

Mutta mitä pahaa siinä on? . . . Jotta oikeastaan saisimme sakilla nostaa hattua presidentti Johnsonin hallituksen toimenpiteelle panna asiat oikeaan järjestykseen. — Kiviperän Pekka, Vapaa Sana, marraskuun 14 pnä, herran vuonna 1964.

ENGLANNIN TERÄSTEOLLISUUDEN TILASTA

Englannin parlamentin äsken hyväksymä periaate terästeollisuuden kansallistamisesta, kuten Wilsonin hallituksen ohjelma edellyttää, on ollut kuin sysäys kepillä muurahaispesään. Työväenpuolueen vaaliohjelmassa teräs oli ainoa teollisuuteen kohdistunut kansallistamisvaatimus eikä sitäkään ajettu millään erikoisella ponnella. Konservatiivitkin pyrkivät antamaan sellaisen kuvan kuin kysymyksessä olisi ollut pääasiassa tunteisiin perustuva dogmikysymys. Terästeollisuus itse otti "vaaran" täydestä todesta ja käytti vaalitaistelun alkana, puolisen miljoonaa puntaa teräksen kansallistamisen vastapropagandaan. Wilsonin hallituksen päättävä toiminta osoitti kuitenkin, että teräksen kansallistamisessa on tosi kysymyksessä. Tämä nostatti nopeasti konservatiivit takajaloilleen ja ensimmäinen taistelu on jo käyty parlamentissa. Konservatiivit lupaavat jatkaa vastarintataistelua tuuma tuumalta viimeiseen asti.

* * *

Wilsonin hallituksella on ollut kolme pätevää argumenttia terästeollisuuden kansallistamisesta, joihin konservatiivit eivät ole pystyneet vastaamaan asiallisin perustein.

Ensiksi: Englannissa tuottaa terästä 262 yritystä, joista 11 suurimman yhtiön osuus koko tuotannosta on n 70 pros. Kuitenkin näiden 11 teräsyhtymän tehdasyksiköt ovat paljon pienempiä kuin esimerkiksi USA:ssa Neuvostoliitossa, Japanissa ja Länsi-Saksassa. Näiden neljän maan jälkeen Englanti on maailman terästuottajatilastossa 5. sijalla. Englannin terästeollisuuden tuotannon paikallaan polkemista kuvastaa seuraava lukusarja: vuonna 1954 terästuotanto oli 18.8 milj. tonnia, vuonna 1955 20.1, 1957 22.0, vuonna 1958 19.9, vuonna 1959 20.5, vuonna 1960 24.3, vuonna 1961 22.1, vuonna 1962 20.5 ja vuonna 1963 22.5 miljoonaa tonnia.

Toiseksi: Englannin terästeollisuus ei ole pystynyt mainittuna 10-vuotiskautena tyydyttämään oman teollisuuden tarpeita edes määrällisesti vaan sitä on tuotu mainittuna aikana ulkomailta yli 600 miljoonan punnan arvosta. Tämän lisäksi terästeollisuus ei ole pystynyt tyydyttämään muun teollisuuden terästarpeita myöskään laadullisesti. Tämä taas on johtunut teollisuuden takapajuisuudesta ja tutkimustoiminnan laiminlyömisestä. Niinpä Englanti ei ole päässyt ollenkaan osalliseksi siitä terästeollisuuden teknologiassa tapahtuneesta vallankumouksesta, jonka Neuvostoliitto on avannut ja mihin muualla ollaan siirtymässä.

Kolmanneksi: Englannin terästeollisuus on tottunut helppoon elämään hintakartellilla. Englannissa on tosin ollut olemassa jättenä työväenpuolueen ensimmäisestä terästeollisuuden kansallistamiskokeilusta rauta- ja terästeollisuuden tarkastusvirasto, mutta sen määräämät enimmäishinnat teräsyhtiöt ovat muuttaneet kahdella kartellisopimuksella vähimmäishinnoiksi. Niinpä Englannissa teräksen kotimainen hinta on ollut sama, riippumatta siitä kuka ja millaisin kustannuksin sitä on tuotettu. Tämä ei ole suinkaan merkinnyt sitä, että teräksen hinta olisi pysynyt paikallaan. Mainittuna 10-vuotisjaksona teräksen kotimaan hinta Englannissa on noussut kolmanneksella, kun nousu esimerkiksi Länsi-Saksassa on ollut vain 1/6, Ranskassa vähän yli 1 20 ja Italiassa hinta on jopa laskenut. Viimeksimainituissa maissa teräsyhtiöt ovat päässeet hyötymään suuremmilla tehdasyksiköillä ja kehittyneemmällä tekniikalla.

* * *

Englannin terästeollisuuden kansallistamiskysymys ei ole ollut millään tavalla kansanomainen, sillä parlamentissa 1949 hyväksyttyjä työväenpuolueen vuonna 1951 helmikuussa toimeenpanema kansallistaminen päättyi fiaskoon. Työväenpuolueen hallitus maksoi terästeollisuuden osakkaille täyden hinnan ja kun konservatiivit palauttivat terästeollisuuden takaisin yksityisille vuonna 1953, todettiin, että Englannin valtio oli kärsinyt tuossa vaihtokaupassa usean kymmenen miljoonan punnan tappion. Englannin terästeollisuuden palveluksessa on 300,000 työläistä ja teollisuuden tuotteet muodostavat maan viennin kannalta elintärkeiden auto-, kone- ja telakkateollisuuden raaka-ainetarpeen rungon. Pelissä on siis paljon, ja pelin ratkeaminen riippuu taas paljon siitä, miten Wilsonin hallitus pohjustaa ja toteuttaa teräksen kansallistamisen.

Sitä ja tätä

VAIKEA TAPAUS

Kuuluisa psykiatri tarkasti varhaiskypsää lasta.

— Mitä luulet tapahtuvan jos leikkaan vasemman korvasi pois?

— Minä en kuulisi, vastasi poika.

— Mitä sitten tapahtuisi jos minä leikkaisin oikeankin korvasi?

— Silloin minä en näkisi, oli vastaus.

Psykiatri havaitsi, että tapaus oli vaikea: — Miksi sinä sanot, että et voisi nähdä jos leikkaan oikeinkin korvasi pois?

— Minun lakkini luistaisi silmieni eteen, vastasi poika.

EI MITÄÄN

— Näin viime yönä unta, että Marlon Brando ja mieheni tappelivat minusta.

— Se oli kaiketi hirveätä?

— Eikä mitä. Marlon Brando voitti.

PÄIVÄN PAKINA

TERVEISIÄ ONTARION SOOSTA

Pelkkää hyvää Sault Ste. Mariesta kuuluu, kiitos kysymästä.

Ukko Ilmojen Haltija oli kylläkin katsonut tarpeelliseksi pestä Soon kadut, ja kuten hänelle usein sattuu, oli unohtanut sadeporttien sulkemisen ja niin saatiin miltei kaatamalla sadevettä.

Mutta sattuuhan sitä sellaista muuallakin, joten ei sitä sadetta voida mitenkään Ilmojen Haltijan suurimmaksi synniksi lukea.

Oikeastaan on totta puhuen myönnettävä että tämä syyspesu oli paljon parempi kuin se, että olisi peitetty vanhat roskat ja moskat paksulla lumivaipalla, mikä myös olisi voinut olla päiväjärjestyksessä.

Soolaisten ansioksi on kaiketi laskettava sekin, että he tilasivat mahdollisen lumipyryn asemesta kunnon puhdistavan sateen.

Muuten sivumenen sanoen soolaiset ovat oikeutetusti ylpeitä kauniista kaupungistaan ja sen nähtävyyksistä. Kun jotkut kansalaisemme rupeavat puhumaan teille, arvoisat lukijat, Suurten Järvien laivaliikenteestä ja siinä yhteydessä käytettävästä kanavasta, sekä uudesta pitkästä sillasta Canadan puolelta Yhdysvaltoihin, tai muista samantapaisista erikoisuuksista, silloin saatte olla melko varmoja, että kertoja on soolainen.

Soolaiset ovat aiheellisesti ylpeitä myös kaupunkinsa ja sen lähiympäristön historiallisista muistomerkeistä ja muista nähtävyyksistä. He pitävät suuressa arvossa CSJ:n paikallista kulttuuritoimintaa ja sen hyväksi käytettävää kodikasta Steelton-haaliaan. Vaikka useat heistä ilmaisivat huolestuneisuutensa siitä, että läheisempään vuorovaikutukseen ei ole vielä päästy eri ryhmiin jakaantuneiden kansalaistemme kes ken Soossa, niin toisaalta he olivat hyvillään siitä, että ennen miltei ylipääsemättömiltä näyttäneet raja-aidat ovat kuitenkin alentuneet samalla kun kansalaistemme väliset suhteet ovat yleensä parantuneet, minkä suunnan jatkumista ja voimistumista he toivorikkaina odottavat.

Mutta soolaiset eivät ole missään tapauksessa nurkkakuntalaisia siinä mielessä, että eivät tunnustaisi toistenkin paikkakuntien saavutuksia ja hyvyyksiä.

Erikoisen lämpimiä tunnustuksen sanoja saimme — Liekin toimittaja Lyyli Pärssinen ja allekirjoittanut vaimoineen — kuulla TUL:n voimistelijattarien matkan järjestäjille. He sanoivat olevansa erittäin kiitollisia torontolaisille tämän matkan yleisjärjestelystä ja myös siitä lämpimästä ja välittömästä vastaanotosta, minkä TUL:n tyttäret saivat osakseen eri paikkakunnilla.

Myös lehtemme Vapaus ja Liekki näyttävät saaneen lämpimän sijan soolaisten sydämissä. Sateisesta säästä huolimatta oli haalille kokoontunut melkoinen määrä lehtiemme lukijoita, jotka seurasivat suurella mielenkiinnolla toimittaja Lyyli Pärssisen puhetta Liekin toimitusohjelmasta yleensä ja erikoisesti lehden toimituksen ja sen kirjeenvaihtajain välisistä suhteista.

Soolaiset ovat muuten, näin sivumenenn sanoen, puheittensa mittaisia miehiä ja naisia. Kun esimerkiksi allekirjoittanut tuli kysyneeksi, että onko perää siinä kun Sudburyssa TUL:n tyttärien vierailunäytöstä katsomassa olleet Soon "hunttarit" olivat kertoneet, että sikäläiset kansalaisemme ovat raahanneet kuormakaupalla Tapiolan komeata karjaa kotiin, niin näiden puheiden paikkansapitävyyden katteekksi eli todistuskappaleeksi pistettiin autoomme sekä Liekin toimittajan että allekirjoittaneen herkkupalaksi tölkki muusinlihaa — tosin viimevuotista satoa. Kuka voisi enää tämän jälkeen epäillä, etteikö Soon "hunttareilla" olisi ollut tuuria!

Kiitos vaan vieläkin sekä muusinlihan maistiaisista että soolaisten suuresta vieraanvaraisuudesta ja ystävällisyydestä yleensä.

— Känsäkoura.

Urheilua

Keski-Suomi hävisi Puolalle

Äänekoski. — Suolahden Urhon Pentti Jakonen osoittautui suurten mittojen painitulokkaaksi viime maanantaina käydyssä TUL:n Keski-Suomen piirin ja Puolan painijoukkueen ottelussa voittamalla pisteillä Jan Adamaszekin. Puolalaiset olivat kuitenkin ottelussa paremmat ja voittivat sen 9—7. Tulosta voidaan pitää Keski-Suomen kannalta erittäin tyydyttävänä.

Tuloksia: 52 kg: Soini Kauppinen—Jozef Malik, Puola, ottelivat ratkaisemattoman. 57 kg: M. Ojanen—Jerzy Sekulpa, Puola. Sekulpa sai ylivoimaisen pistevoiton. 63 kg: H. Ojanen—Czeslaw Korzen ottelivat ratkaisemattoman. 70 kg: Pentti Jakonen—Jan Adamszek. Jakonen voitti ottelun 3—0. 78 kg: Tauno Pietilä—Pjotr Starzynski, jälkimmäisen pistevoitto. 87 kg: Otto Tikander—Czeslaw Kwiecinski, ottelu ratkaistiin puolalaisen voitoksi. 97 kg: Heljo Hakulinen—Jan Wlodarczyk, ottelivat ratkaisemattoman. Yli 97 kg: Ivar Wacklin—Jan Pluta, ottelu päättyi Wacklinin selkävoittoon.

Paljasjalka haamumaileri Etelä-Afrikassa

Stellenbosch. — De Villiers pääsi viime perjantaina ensimmäisenä eteläafrikkalaisena mailin juoksussa alle 4 minuutin saavutettuaan paljasjalkaisena Stellenboschissa pidetyssä kilpailussa ajan 3.59,7.

Afrikkalaisista vain Rhodesian Terry Sullivan oli aikaisemmin alittanut 4 minuutin rajan juostuaan 4 vuotta sitten 3.59,8.

BAY COLLEGE FLOWERS LTD.
Kukkia kaikkiin tilaisuuksiin
EM 6-7000 — EM 6-5467
61 College St., Toronto 2, Ontario

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
R. DAVISON, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Aikoessanne MYYDÄ tai OSTAA kodin
soittakaa minulle
Miss Laila H. Wuori
Toronton kiinteistövälittäjäkunnan jäsen edustaen
NEWMAN & NEWMAN
yhtiötä
PUH. TOIMISTOON 537-3411
KOTIIN WA 2-9565

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

Kiinteistövälittäjä
ROLF HEYNO
REALTOR
2101 Yonge Street
(Eglintonin kohdalla)
Puhelin HU 9-4988
Canadian Association of Real Estate Boards ja Toronton Real Estate Boardin jäsen.

Suomi nujersi Hollannin

Helsinki. — Suomen miesten koripallomaajoukkue saavutti viime lauantaina ylivoimaisen 109—78 voiton Hollannin yhdistelmästä Helsingin urheilutalossa. Jo puoliajalla isännät olivat hankkineet selvän johtoaseman 60—44, joten huolta Kalevi Tuomisella oli tilaisuus peluuttaa kaikkia miehiään. Jatkuva miesten vaihto sotki jonkin verran kotijoukkueen peliä, joten ero olisi parhaalla yhdistelmällä ja vähemmillä vaihdoilla ollut varmasti suurempikin. Nuorien pelaajien kokemuksen kartuttamiseksi Tuomisen toimenpide oli kuitenkin täysin oikea.

Teppo Oksanen taisteli pääsyn maaottelukehään

Lahti. — TULn Teppo Oksanen oli ylivoimainen maaottelukatsastustilaisuudessa SNLn Jouko Lindbergiä vastaan ja valtasi siten edustuspaikan maajoukkueessa. Hyvin nyrkkeili myös toinen TULn poika Paavo Aho, mutta hänen edustustuomarit antaen voiton Risto Meroselle. Katsastusottelut käytiin viime sunnuntaina Lahden Ahkeran kansallisten kilpailujen yhteydessä Lahden Urheilutalossa, jossa yleisöä oli hyvän joukon toistatuhatta henkeä. Kolmannessa maaottelupaikasta ottelivat SNLn Salonranta ja Pöyhönen ensinmainitun ottaessa kiistattoman pistevoiton. Kilpailussa käytiin kaikkiaan 17 ottelua, joista parhaiksi kohosivat kaksi alimman sarjan maaottelukatsastusta.

Helsingin o-stadion käytössä 49 kertaa

Helsinki. — Olympiastadionilla järjestettiin kuluneena kesäkautena 49 tilaisuutta (v. 1963 46). Maksavan yleisön kokonaismäärä oli 324,853 (300,008).

Yleisurheilukilpailuja oli 11 (13) ja niissä maksavia katsojia 166,691 (153,976), jalkapallo-otteluja 36 (31) — yleisöä 132,742 (118,769) sekä muita tilaisuuksia 2 (2) — yleisöä 25,420 (31,263.

Ennätys tilaisuuksien lukumäärässä on vuodelta 1961 (54) ja yleisöennätys olympiavuotta lukuunottamatta vuodelta 1959, jolloin 53 tilaisuudessa oli yhteensä 392,783 maksanutta katsojaa.

Peter Snell alitti mailin M-ennätystä

Auckland. — Uusiseelantilainen Peter Snell, joka voitti kaksi kultamitalia Tokion olympialaisissa, juoksi tiistai-iltana mailin matkan nopeammin kuin koskaan ennen rikkoen oman ennätyksensä ajalla 3.54,1. Kaikki kolme ensimmäistä tulivat maaliin alle 3.57,0 ajan.

Tämä suurenmoinen uusiseelantilainen "lentävä-juoksija" oli sanonut haluavansa rikkoa maililla ajan 3.50,0 ensi vuoden aikana ja lyövänsä sitten piikkarinsa naulaan. [illegible] kolme kymmenesosa sekuntia. Hän teki edellisen ennätyksensä Wingaunuissa, Uudessa Seelannissa tammikuussa 1962.

Tshekkoslovakialainen Josef Odlozil, joka voitti hopeamitalin Tokiossa, tuli toiseksi ajalla 3.56,4. Kolmannen sijan valloitti uusiseelantilainen John Davies ajalla 3.56,8.

Parkway Bakers Suomalainen leipomo
Valmistaa suomalaista kardemummapullaa, oikeata ruisleipää, kanelikorppuja, kaakkuja, pikkuleipiä ym. leipomoalan tuotteita.
KAHVIA EDELLEENKIN SAATAVANA
Liikkeemme aukiolojat: maanantaista torstaihin klo 9—6, perjantaisin klo 9—8 ja lauantaisin klo 9—6.
AKE SAARINEN
290 Queen St. West EM 3-7676 Toronto 2-B, Ont.

MATKATOIMISTO
SUOMEEN - TANSKAAN - NORJAAN - RUOTSIIN
Maailmanlaajuinen matkapalvelu
Yli 30 vuoden asiakaspalvelu suomalaisille ystävillemme
Kysykää Miss Pontson
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
TORONTO: 697 Bay Street EM. 6—9488
BARRIE: 107 Dunlop Street East PA. 6—6525
SARNIA: 125 North Front Street ED. 6—6169

Syöttekö itsenne hengiltä?

Oletteko kuulleet, että ilomantsilaiset siellä vanhassa kotimaassa syövät rasvaa niin paljon, että kuolevat pian saappaat jalassa? Niin ainakin vakuuttaa yksi maailman johtavista sydän- ja verisuonentautien tutkijoista Ancel Keys, joka on tutkinut muita härmäläisiä ja erikoisesti ilomantsilaisia. Mies on kylmästi todennut, että jos metsätyöläiset siellä lakkaisivat tekemästä raskasta työtä niin he kuolisivat kuin kärpäset. Ilomantsilaisilla on kuulema maailman kehnoin ruokavalio josta rasvat täyttävät 38 prosenttia. Mutta minä uskon ettei ilomantsilaiset rupea seisomaan ja kaatumaan suoraan ruumislaudalle saappaat jaloissa, ja että moni muu joka syö vähemmän rasvaa kuolee jo ennen heitä. Miksi niin? No todistukset vakuuttavat myöskin niin.

Olin tässä päivänä muutamana juttusilla hyvän naapurini Jussi Turpeisen kanssa joka jutteli minkälainen oli hänellä ja monella muulla metsämiehellä ruokavalio hänen nuoruutensa aikana, eikä kuinkaan, ja jos kuolikin niin hyvin harva taisi kuolla rasvojen takia vaikka ruokavalio sisälsi vain todellisuudessa rasvoja eikä mitään muuta. Jussi kertoi että heillä oli kaikilla oma paistinpannunsa johon leikeltiin valtavasti "Amerikkalaista läskiä", joka suli juoksevaksi rasvaksi paistinpannuun kun ei siinä muuta ollutkaan. Sitten silputtiin joukkoon leivänpaloja ja sotkettiin ne rasvaan ja syötiin "leipäressuna".

Jos sattui olemaan perunaa niin se pistettiin puukonnokkaan ja kasteltiin samaan rasvaan, mutta niitäkin oli harvoin. Voita ei nähtykään monissa paikoissa ja jos sattui saamaan niin se vain lisäsi rasvapitoisuutta. Sitä vedeltiin leivälle surkoamatta ja työtä tehtiin raskaasti ja voitiin hyvin. Maitoa saatiin hyvin harvoin ja jos saatiinkin niin siinäkin oli rasvaa. Kuinka valtava määrä tästä annoksesta oli prosenteissa rasvaa siitä saa kyllä selvän kuvan. Mutta Jussi lähentelee reippaasti 80 vuotta ja on pirteä poika joka pistelee kävellen nopeasti, jopa niin nopeasti että moni nuori jäisi jälkeen jos matka olisi vielä pitkä. Tällaisia Jusseja ja Matteja olisi paljon ja he voivat hyvin.

Tiedemiehet sanoisivat ettei sääntöä ilman poikkeuksia. Miksi sydäntaudit ja verisuonitentaudit lisääntyvät valtavasti on spesialistien mukaan syynä liikunnanpuute ja "liian hyvät" olosuhteet. On eletty koneellisen ja automatisoinnin aikakauteen. Ihmisen liikunta vähenee joka päivä. Koneet korvaavat jatkuvasti entisen liikunnan ja työmies menee aamulla autolla työhön, palaa illalla takaisin ja viettää mukavasta liikunta saamatta illan. Sama kiertokulku aina vain. Ei enää farmarikaan astele auran perässä eikä muuten kulje hevosen perässä vaan istuu traktorin pukilla ja katselee siitä. Koneet ja automatisointi lykkäävät jatkuvasti työläisiä työttömien armeijaan eikä nämä työttömät kapitalistisessa yhteiskunnassa lopu koskaan.

Olemme elämän kummallisessa kiertokulkueessa, emme enää uskalla kohta syödä emmekä juoda mitään jossa ei olisi myrkkyä, kaikki on myrkytetty. Kun farmari pistää perunaa maahan pitää sitä jo myrkyttää kun taimi on tuuman mittainen, sillä penkissä vahtii jo joukko kaikensorttisia koppiaisia, kirppuja ja hippiäisiä. Myrkky valuu vartta pitkin perunaan ja siinä sitä on.

Täällä Majavajärvellä kävi vaimonsa kanssa kyläilemässä Theodore Repo St. Catharinesesta, sieltä hedelmäparatiisista. Kun hän kertoi miten moneen kertaan pitää esim. hedelmät myrkyttää kesässä niin minua rupesi pelosta viluttamaan, vaikka oli lämmin ja muut hikoilivat. Sama on monen muun suhteen. Jauhot on liipattu valkoiseksi ja hienoksi kuin kalkkijauho ja myrkytetty ettei toukat elä jauhoissa. Kun atomi- ja vetypommin pudottelijat kokeilevat pommejaan, laskeutuu radioaktiivinen aine maahan, lehmät syövät radioaktiivista heinää ja me juomme lehmistä saatua radioaktiivista maitoa.

Kaikki liikkuu sanoi aikanaan eräs filosoofi ja se äijä oli oikeassa. Meillä on sivistyksen tuloksena käsissämme mullistavat keksinnöt ja joista siunauksen asemesta voi hullujen käsissä kehittyä ihmiskunnan perinpohjainen tuho. Ihminen on etääntynyt ja kaiken automatisoituminen johtaa kohtalokkaaseen lopputulokseen. Nyt kun kehutaan ja kerskutaan suurilla saavutuksilla ihmiskunta on sairaampi kuin koskaan ennen. Ranskalainen filosoofi Rousseau jo kehoitti ihmisiä lähestymään luontoa, samaa voimme ainakin nyt sanoa. — Tekonimus.

Kotimaasta kysytään

Helsinki. — (Suomi-Seura).

Mr. Tatu Kähkönen, USA tai Canada.

Mr. Juho Sakari Kämäräinen (käytänyt nimeä (Kalmari) synt. 14. 5. 75 Lammilla ja vaimonsa Isolda Eufrosyne o.s. Sjöblad synt. 11. 2. 1881 Kirkkonummella, sekä heidän lapsensa

Lauri Johannes, s. 24. 11. 1904 Lammilla

Arvo Bertel s. 13. 4. 1906 Lammilla

Jorma Kalervo s. 7. 9. 1908 Lammilla

Helvi Kyllikki s. 14. 7. 1910 Hollolassa

Maire Linnea s. 2. 7. 1912 Hollolassa

Aila Carter, asunut Palm Beach, Florida.

Mrs. Elisabeth Pelander, o.s. Laakso, synt. Jämsässä, asunut New Yorkissa.

Mr. Charles Hevosmaa, ja poika Ilmari, asuneet Kaliforniassa.

Mr. Heikki Kalle Taskinen, synt. 1892 Nilsiässä.

Mr. Frans Vilhelm Engholm, synt. 27. 7. 1881, tai hänen perillisensä.

Mrs. Vilma Thompson, o.s. Korhonen, Ironwood, Mich.

Mr. Kustaa Aadolf Kalske, synt. 13. 5. 1910 Naantalissa.

Mr. Kalle Oskari Sillanpää, käytänyt nimeä Charles Sainio, New York.

Paavo ja Helvi Kontkanen ja lapset Marjatta Mirja, Antero, Timo, Lea.

Mr. Raymond Olander, s. 1898, asunut New Yorkissa.

Mr. Uno Olander, s. 1899, asunut Duluthissa.

Yllämainittuja henkilöitä, heidän jälkeläisiään tai henkilöitä, jotka heistä jotain tietävät, pyydetään ottamaan yhteys osoitteella Suomi-Seura r.y., Mariankatu 8, Helsinki, Finland.

Helsinki 13. 11. 1964.

— Suomi-Seura r.y.

Pauli Kemppainen kukisti Saariketun

Oulu. — Kemin Innon Pauli Kemppainen (TUL) taisteli sunnuntaina Oulun Pyrinnön (SVUL) järjestämissä kilpailuissa maaottelupaikan voittamalla Kokkolan Jymyn (SNL) Mikko Saariketusta kirkkaan pistevoiton.

Ottelu oli tasainen, joskin Kemppaisen paremmuus täysin kiistaton, jota SNLn tuomaristokaan ei voinut muuttaa toiseksi.

Itä-Saksa yllätti Suomen jääkiekossa

Weisswasser. — Suomen ja Itä-Saksan jääkiekkomaaottelun toinen osa ei sujunut suomalaisille myönteisissä merkeissä. Isännät hallitsivat tapahtumia ensimmäisessä erässä selvästi ja hankkiutuivat 4—1 johtoon. Vaikka suomalaiset tekivätkin lopussa kaikkensa, eivät he pystyneet tasoittamaan vaan hävisivät 3—4. Kokonaismaaottelun tulos oli siten Itä-Saksan hyväksi 10—8. Lauantaipäivän kamppailu jouduttiin suorittamaan kosteissa olosuhteissa sateen häiritessä pelitapahtumia. Itä-Saksan voittoa voidaan pitää pienoisena yllätyksenä.

Sen. Morsen varoitus sotaseikkailujen laajentamista vastaan

New York. — Senaattori Wayne Morse (dem. Ore.) sanoi maanantai-iltana, että jos Yhdysvallat laajentaa sodankäynnin Etelä-Vietnamista Pohjois-Vietnamiin ja Kiinaan, se (USA) tavoittelee siinä tapauksessa perikatoa.

Jos amerikkalaiset pyrkivät siihen, hän lisäsi "se loukkaa myös kaikkia niitä periaatteita kansainvälisissä ohjelmissa mitä me olemme suositelleet toisen sodan päättymisen jälkeen".

Senaattori Morse syytti, että Yhdysvaltain ohjelma Etelä-Vietnamissa on "raunioitunut", ja että sitä odottaa täydellinen romahdus siellä nyt vallassa olevan hallituksen kera.

"Efta pahimman kriisinsä edessä"

Lontoo. — Tanskan ulkoministeri Per Haekkerup sanoi viime viikolla Lontoossa, että Euroopan vapaakauppajärjestön EFTAn seuraava kokous on ratkaisevaa laatua ja että se pidetään kriisiolosuhteissa.

Ulkoministeri Haekkerup sanoi BBC:n suorittamassa haastattelussa: "Luulen, että Englannin suorittama tullien korotus on asettanut EFTAn pahimpaan kriisitilanteeseen, missä se on koskaan ollut".

Hän lisäsi: "Jos muut EFTA-maat eivät voi palauttaa luottamustaan ja uskoaan Englannin yhteistyöhaluun, pelkään että EFTA vähitellen hajoaa".

CLUB news

SAC Investigating:

Peace Centre For U of T?

By Henry Tarvainen

The recent decision of the University of Toronto Students Administrative Council to investigate the possibility of establishing a peace research institute on the campus may prove to be the first step toward a revolutionary undertaking

A meeting is to be held for members of the faculty, student body and administration who are interested in establishing such a centre.

Such a centre would be designed to bring the academic community into a meaningful and immediate confrontation with the problems of modern international conflicts and their peaceful resolution.

FIRST IN CANADA

It would be the first such institute in a Canadian university.

But successful peace research institutes already are working elsewhere — examples are an institute at Columbia University, one in Oslo and the Canadian Peace Research Institute, which is not affiliated with a university.

Perhaps the most successful of the academic peace research institutes operating now is in the Centre for Research on Conflict Resolution at the University of Michigan.

It's efforts are channeled toward providing peaceful alternatives to the threat of nuclear conflict.

FOCUS FOR STUDY

As a university institution it acts as a focal point for those individuals, from all the social sciences who are interested in the concerted study of war peace problems.

Specific programs of peace research vary according to the academic backgrounds of those taking part — historians, economists, sociologists, physiologists? and so on.

From the varied perspectives of the individual participants, attempts are made to co-ordinate views and form theories with as broad a perspective and application as possible.

In addition to a regular program of seminars and instruction, advanced research is being carried on at the centre. It offers degrees at the post-graduate level.

NOT INEFFECTIVE

Like most peace actions and research groups, the centre has been accused of ineffective ideological purity. "What is being accomplished?" it is asked.

The university provides an admirable background for the necessary research, both because of its multidisciplinary nature and because it provides an opportunity for escaping political and even national labels.

A serious research centre would examine problems employing the methods of the social sciences. Ideally, its scholarly research would provide a broad perspective, thus counteracting the tendency to look upon war-peace problems as black-and-white issues with black-and-white answers.

NEEDS CONTROVERSY

If a university-based peace research institute is truly disinterested in its process of analysis, it must neccessarily be controversial.

The centre's backers reply that if man has capabilities for a peaceful existence, if he is not doomed to destroy himself, the centre is the most logical resolution to the threat of violent conflict.

Such centres have evaluated the peace movement to a social science. They have given it a firm intellectual basis and provided a relatively sound focus for various peace action groups.

In the future they hope to become a powerful social and political force.

Even a brief consideration of the nature of peace problems — the economic and social implications of disarmament, the need for negotiations within existing power structures and so on — reveals the need for co-ordinated study.

BREEDS THOUGHT

Controversy supported by research and academic prestige breeds thought, which is the predecessor of action.

Although there are as yet no concrete proposals for such an institute at the U of T, the interest the SAC has shown is an indication that peace is a question which concerns all students and student organizations — not just such pioneer peace groups as the Combined Universities Campaign for Nuclear Disarmament.

The implications of further SAC — administration action could eventually include a drastically altered relation between the student and his society.

GROWING CONCEPT

The possibility of academic communities shouldering both the immediate and the long-range problems of survival through Peace Research Institutes is seen by some experts in the field as forseeable in the very near future.

The whole concept of peace research institute is still just a concept; concrete peace research still is in its infancy and it is still trying to define itself and its functions.

It is however, a growing and powerful concept receiving increasing support in both United States and Canada.

The rising awareness of people to the exciting possibilities of academic peace research institutes is a further indication that peace is gradually, yet necessarily, becoming respectable.

Isku esittää huvinäytelmän

Port Arthur. — "Täällä vierailleen Suomen TUL:n naisvoimistelijain käynti toi iloa jokapäiväiseen elämään", sanoi eräs metsämies.

Mainitun vierailun järjestävänä voimana täällä Port Arthurissa oli v- ja u- seura Isku, joka vei isänän osaa ja siinä olikin hommaa syyskaudeksi.

* * *

Iskulla on hyvät voimistelumahdollisuudet ja se on kehittänyt pohjajoukkoakin kun vain kaikki saataisiin yhtä aikaa toimintaan. Voimisteluharjoitukset ovat myöskin olleet käynnissä koko syksyn. Tiistai-iltaisin niitä pidetään suomalaisella haalilla 316 Bay-kadulla. Torstaiiltaisin harjoitukset ovat Collegiate Instituten voimistelusalissa Arthur-kadulla. Tämä torstai voimisteluilta onkin muodostunut populaariseksi, sillä äidit tulevat sinne lastensa kanssa ja voimistelevat yhdessä. Ryhmän suuruus on keskimäärin 25 henkilöä.

* * *

Iskulla on jo useamman viikon ajan ollut harjoituksen alaisena näytelmä "Junula ja Tanula". Tämä näytelmä on suomalainen kansannäytelmä (huvinäytelmä). Junu-Antin osaa esittää Alf Widgren ja Tanu-Anttia esittää Antti Pitkänen.

Näytelmä esitetään sunnuntaina, joulukuun 13 päivänä. Siis pidetään mielessä tämä mielenkiintoinen tilaisuus. — P.V.

Sofia Liebknecht kuollut

Moskova. — Pravda ilmoittaa, että Sofia Liebknecht on kuollut Moskovassa 80 vuotiaana. Sofia Liebknecht on Saksan ja kansainvälisen työväenliikkeen edustajan Karl Liebknechtin leski.

Sofia Liebknecht on työskennellyt 20 vuotta opettajana Neuvostoliiton korkeakouluissa ja Saksan kansojen ystävyys- ja kulttuurisuhteiden lujittamiseksi.

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 344-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

Rakentajat!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puhelin 623-7469
516 Simpson St. Fort William

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

PORT ARTHURIN KUULUMISIA

Port Arthur. — Loon Laken lähettyvillä viikon vaihteessa tapahtuneessa auto-onnettomuudessa kuoli 47-vuotias V. Guglietta. Hän oli matkalla Armstrongiin, Tommasco Cianfagnon ajamassa autossa. Auto meni tapaturmassa romuksi.

* * *

Vieläkin ilmoitettiin olevan tiedottomassa tilassa McKellar sairaalassa 7-vuotias Tracy O'Neill, joka loukkaantui Scott-maantien risteyksessä kun kolme autoa törmäsi yhteen 9 päivää sitten, jolloin hän sai pääkallon murtuman.

Hänen 12-vuotias siskonsa Connie, jonka jalka pantiin kipsiin, on muuten tyydyttävässä tilassa.

* * *

CSJn Port Arthurin osastso päätti kutsua joulukuun kokoukseen kaikki Kaiku-kuoron, v.- ja u.-seura Iskun ja Aikamme naiset kerhon toimintoihin osallistuvat henkilöt keskustelemaan talvikauden toimintojen järjestelystä ja suunnitelmaan yhteisesti säännöstelyn toteuttamiseksi. Osaston kokous pidetään torstaina, jouluk. 3 pnä, alkaen kello 8 illalla.

Port Arthurin suomalaissyntyinen 22-vuotias lahjakas opiskelija Vieno Louise Katainen pääsi Lakeview korkeakoulussa yhdeksi kolmesta oppilaasta 186 joukosta, jotka saivat "Bachelor of Arts" todistuksen korkeimmilla arvolausunnoilla poissaolevana B. C:n yliopistosta. Neiti Kataisen kurssiin kuului latina, ranka, espanja ja italia. Hän voitti Italian konsulin tri Guido Paganon Italian opiskelupalkinnon ja matkusti Florencen yliopistoon Italiassa jatkamaan opintojaan. Neiti Katainen on mr. ja mrs. T. W. Kataisen tytär.

* * *

Fort Williamissa valtuuston jäsenet äänestivät palkkansa korotettavaksi $1,500 vuodessa, eli 300 dollarin lisäys entiseen $1,200 palkkaan. Pormestarin palkka nostettiin $6,600 vuodessa lisäten $1,200 entiseen. Port Arthurissa pormestarin palkka on $3,600, johon lisäksi saa $15.00 kuussa oman auton käytöstä, ja Public Utilities komission ja poliisikomissionin jäsenyydestä maksetaan vielä $750.00 vuodessa. Valtuusmiesten palkka on $1,200 vuodessa. — ATH.

Eteläpään kuulumisia

South Porcupine. — Syksyinen tervehdys täältä kulta-alueelta. Kauniit ilmat jatkuvat vain keskeytymättä ja "hunttarit" kiertävät metsiä etsien saalista, toiset isompia, toiset pienempiä metsän eläimiä.

En tiedä ajattelevatko ja vihaavatko esimerkiksi *majavat* pyytäjiänsä, mutta siihen viittaa naapurikylässä, jossa asuu eräs turkispyydystäjä, sattunut tapaus.

Tämä kansalaisemme on kokolailla korkean iän saavuttanut mies. Eräänä yönä oli tullut joukko majavia ja kaatanut yön pimeydessä kaikki parhaat pihapuut, ikäänkuin "kostoksi" tätä monikymmenvuotista pyydystäjää kohtaan!

Niin, viime sunnuntaina olimme siellä haalilla viettämässä jonkinlaista rupatteluhetkeä. Siinä seurapelien ja kahvikupin ylitse kulki kaikenlaista juttua. Enemmänkin olisi saanut olla kansalaisiamme koolla, mutta hyvä näinkin tällä kertaa. Tietenkin näitä hetkiä tullaan järjestämään silloin tällöin. Hyvät syötävät, kuten kylässämme valmistetut laatikot olisivat sopivia näihin tilaisuuksiin, mutta antavatko joulu ym. kiireet tähän mahdollisuutta tänä vuonna?

Ensi sunnuntai-iltana on tämän "poikatalon" eli Star Clubin osakkeenomistajien vuosikokous alkaen kello 7 ill. liikkeen ruokailuhuoneessa. Tätä liikettä on jo useat vuodet pitänyt yksityinen liikkeenharjoittaja, joka on maksanut vuokraa huoneistosta ja kalustosta tälle osuuskunnalle. Mutta osuuskunnalla on sittenkin asioita joista pitää keskustella ja päättää yhteisessä kokouksessa. Siksi tämä jäsenistön vuosikokous on kutsuttu koolle. Niinpä toivonkin, että kaikki, joilla on osakkeita tähän laitokseen, saapuisivat kuulemaan ja päättämään näistä asioista. — H.

50 milj. dollaria USAn sotabudjettiin

Johnson City, Texas. — Puolustusministeri Robert McNamara sanoi tulleensa presidentti Johnsonin kanssa siihen tulokseen, että alustavien arvioiden mukaan Yhdysvaltain ensi vuoden sotilasmäärärahat saattavat jäädä alle 50,000 miljoonan dollarin.

Puolustusministeri McNamara puhui Johnson Cityssä pitämässään lehdistökonferenssissa keskusteltuaan vähän aikaisemmin presidentti Johnsonin kanssa tämän maatilalla. Hän sanoi uskovansa, että 1 heinäkuuta alkavan varainhoitovuoden sotilasbudjetti voidaan pitää kuluvan vuoden tasalla, eli noin 49,800 miljoonassa dollarissa.

Puolustusministeri sanoi myös, että hän ja ulkoministeri Dean Rusk olivat keskustelleet presidentin kanssa Vietnamin tilanteesta.

Hän sanoi uskovansa, että Yhdysvallat joutuu sekaantumaan taisteluihin partisaanien kanssa "vielä monen vuoden ajan".

Hääkutsu

Kutsumme sukulaisia ja tuttavia saapumaan tyttäremme
MAI'n
ja
BILL WOODS'in
häätilaisuuteen joulukuun 12 päivänä 1964.
Vihkiminen toimitetaan Hearstin United kirkossa, kello 7 illalla.
Häätilaisuus kello 8 Legionan haalilla.

HELMI JA MARTTI RASINPERA
Hearst, Ontario

Kuuluisan canadalaisen kirjailijan
MAZO DE LA ROCHEN
JALNA-sarjan ROMAANIT
saatavana nyt täydellisenä, kaikkiaan 16 osaa

Mazo de la Roche on saattanut elämäntyönsä päätökseen. Hän kuoli 82-vuotiaana 1961 Torontossa. Neljän vuosikymmenen aikana hän kirjoitti Jalna-romaanejaan. Tämä maailmankuulu sukuromaanisarja on saavuttanut Suomessakin valtavan suosion — Jalna-teosten yhteinen painosmäärä kohoaa jo yli 570,000 kappaleeseen. Sarjaan kuuluu kuusitoista romaania, joista jokaisen voi lukea erikseen — mutta LUETTUANNE YHDEN HALUATTE LUKEA NE KAIKKI.

Tämä sukuromaanisarja käsittää kaikkiaan 6,555 sivua.

Jalnan synty — 401 sivua
Jalnan aamu — 327 sivua
Jalnan kotiopettajatar — 376 siv.
Jalnan nuori Renny — 337 sivua
Jalnan kevät — 358 sivua
Jalnan veljekset — 338 sivua
Jalna — 381 sivua
Jalnan perhe — 483 sivua
Jlanan perintö — 511 sivua
Jalnan isäntä — 421 sivua
Jalnan kukoistus — 428 sivua
Näkemiin Jalna — 463 sivua
Jalnan miehet palaavat — 506 s.
Rennyn tytär — 451 sivua
Kosijoita Jalnassa — 398 sivua
Juhlat Jalnassa — 376 sivua

TEOKSEN HINTA:
Kaikki 16 osaa yhteensä $39.85
Vapaus Publishing Company Ltd.
P.O. Box 69, Sudbury, Ontario

Sankoin joukoin Melody-kabarettiin

Melody-orkesterin täksi lauantaiksi eli marraskuun 21 päiväksi järjestämässä kabaretissa tarjoillaan oikein maukkaita voileipiä kaiken muun virkistyksen lisäksi. Tilaisuus alkaa kello 8 illalla.

Siellä on taas tilaisuus, niin vanhemmilla kuin nuoremmillakin, pyörähdellä Hako-Ojan poikien tanssimusiikin tahdissa.

Pidetäänpä kaikin mielessä, että tanssi pidentää ikää ja samoin myöskin viihtyisä kulttuuri, jota saamme Melody-orkesterilta kun kannatamme sen järjestämiä tilaisuuksia. Siis joukolla riennämme Finnish haalille karkeloimaan.

OPTOMETRISTI
L. Y. Lacourciere
B.A., O.D.
Puh. 674-5156 — kotiin 673-2674
36 ELM ST. EAST YLAK.
SUDBURY ONTARIO

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN 675-7585
52 Elm St. East Sudbury

Putkitus-, lämmitys-, pelti- ja ilmanvaihtotöiden expertit
NELSON Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
Puh. 673-4273 ja 674-7115
100 Maki Ave. Sudbury

A.K. Electronics
Radio- ja TV-korjausta
Puh. 674-7241, kotiin 673-7414
ANDY KANGURIN
henkilökohtainen palvelu
787 Lorne St. S. Sudbury

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. 674-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS

Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. - Puh. 673-1590
Rautatien vieressä Sudbury

"Cash & Carry" hinnoilla
KAIKKI RAKENNUS- JA PUTKITUSTARPEET
tai velaksi helpoilla vähittäismaksuilla ja ilmaiseila tuontipalvelulla. VANEERIA, LAUTAA, OVIA YM. Uusia ja käytettyjä tavaraa. Pesuammeita, toiletteja, sinkkejä, putkea ym.
KAYTETTYJA ALUMIINISIA
VUORAUSLEVYJÄ
ulkorakennuksiin ym.
Hyvässä kunnossa
3'x8' .... kpl. 1.75
Greenspoon Bros.
LIMITED
214 Notre Dame 674-4259 Sudbury

Ruokaerikoisuuksia

NAUDANLIHAA PUOLISKOINA	lb.	39¢
Tuoretta SIAN PUOLISKOITA	lb.	29¢
OMENIA	kori	79¢
"A" luokan isoja KANANMUNIA	tus.	33¢
PEKONIA 3 lbs.		$1.00
BANAANIT lb.		15¢

Erikoistumme METSÄNRIISTAN leikkaukseen ja käärimiseen jäädyttämistä varten — jäädytämme ja säilytämme metsänriistanne.
Springer Park Farms
45 Elm St. W., CPR:n ylik. vier.
PALJON PARKKEERAUSTILAA

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

"Sävel"-kuoron harjoitukset ovat Finnish haalilla, joka keskiviikko klo 7.30 illalla.

Melody-orkesterin harjoitukset ovat Finnish haalilla maanantaisin kello 7.30 illalla.

Lainakirjasto on avoinna keskiviikkoisin kello 7—8 illalla.

"Uusi pörriäinen"-näytelmän harjoitukset ovat Finnish haalilla tiistaisin ja perjantaisin kello 7 illalla.

CSJ:n Sudburyn os. näyttämökomitea järjestää railakkaan bingon Finnish haalille torstaina, marraskuun 19 päivänä, alkaen kello 7.30 ill.

Melody-orkesterin kabaretti on Finnish haalilla lauantaina, marraskuun 21 päivänä. Soitosta huolehtii Hako-Ojan poikien yhtye.

Näytelmä "Uusi pörriäinen" esitetään Finnish haalilla joulukuun 13 päivänä.

Työn Puiston mainio sauna on yleisön palveluksessa keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin klo 1—11 ip.

Hiihtolatulinjan puhdistustalkoot pidetään Wanupin urheilukentän maastossa tänä lauantaina, alkaen kello 9 aamulla. Tuokaa kirveitä ja vesureita tullessanne. Tervetuloa.

Näyttämötyön harrastajien kokous on Finnish-haalilla torstaina, marraskuun 26 päivänä, alkaen kello 7.30 illalla.

Toivo Swan sairaana

Toivo Swan Beaver Lakelta on hoidettavana Sudburyn Memorial sairaalassa. Käykääpä ystävät Toivoa tervehtimässä. Toivomme pikaista tervehtymistä. — N.

Syytökset asianajajia vastaan kumottiin

Gore Bay. — Kaksi sudburylaista asianajajaa vapautettiin heitä vastaan metsästys- ja kalastuslain nojalla nostetuista syytöksistä viime maanantaina kun poliisituomari Cliff Boyd ei löytänyt lakikirjoista mitään sitovia määritelmiä, jotka olisivat tukeneet maiden ja metsien viraston riistanvartijan nostamia syytöksiä.

Bill Rolstonia vastaan nostettiin syytös marraskuun 2 päivänä tapahtuneen selkkauksen johdosta, joka sattui peurojen tarkastuspaikalla Little Cuurentissa ja Ronald Warrenia syytettiin riistanvartijan laittomasti hidastamisesta.

Syytökset saivat alkunsa siitä kun riistanvartijat Don Hughson ja Arnie O'Donnell pysäyttivät maantiellä kahden asianajajan auton ja pyysivät heitä näyttämään peuranmetsästyslupansa.

Lapsi leikki tulitikuilla, talo tuleen

Erään kolmevuotiaan lapsen tulitikuilla leikkimisen sanotaan olevan syynä tulipaloon, joka sai alkunsa noin kello 6 aikaan tiistaiaamuna Jim Bradleyn kodissa, 1065 Lorne kadulla.

Palopäällikkö Bob Scottin antaman tiedon mukaan mr ja mrs Bradleyn neljä pientä lasta oli kaksikerroksisen puisen talon yläkerrassa kun kolmevuotias rupesi leikkimään löytämillään tulitikuilla, ja sytytti vuoteen tuleen.

Paniikin valtaan joutuneet lapset juoksivat huutaen alakertaan ja siihen mennessä kun mr. Bradley pääsi makuuhuoneeseen oli kaksi vuodetta ja lipasto sekä puinen seinä tulen vallassa.

Tulipalon sammuttaminen vei palokuntalaisilta aikaa noin yhden tunnin. Vahinkojen arvioitiin nousevan noin $1,000.

Kokouskutsu

CSJ:n Sudburyn osaston näyttelijäin yleinen kokous on Finnish haalilla torstaina, marraskuun 26 päivänä, alkaen kello 7.30 illalla.

Tässä kokouksessa suunnitellaan näyttämön toiminta keski- ja kevättalven toimintakaudeksi.

Samalla valitaan ne henkilöt, jotka ottavat ohjatakseen näytelmät ensi keväänä pidettävissä näytelmäkilpailuissa.

Toivottavaa on, että kaikki näyttämötoimintaan kiinnostuneet toverit kunnioittavat läsnäolollaan tätä kokousta. — A.

Kaupunki lykkäsi kiinteimistöjen myynnin

Kaupunginvaltuuston omaisuuskomitea päätti viime maanantaina, että kaupungin omistamia tontteja ei myydä ennen ensi kevättä. Silloin tontteja tarjotaan myytäväksi julkisten tarjousten pohjalla.

Kaupungin insinööri T. L. Hennessy sanoi komitealle, että kaksi vuotta sitten tehtiin sopimus, jotta kaupungin omistamia tontteja ilmoitetaan tarjousten perusteella myytäväksi kerran vuodessa.

Marraskuussa 1962 tarjottiin 15 kaupungin omistamaa tonttia myytäväksi. Silloin saatiin ainoastaan kaksi tarjousta ja myytiin yksi tontti, sanoi Hennesey. Toisen tarjouksen katsottiin olevan liian alhainen.

Tämän vuoden helmikuun 7 päivänä valtuusto hyväksyi kiinteistön kahdelle kiinteimistölle, tontit 337—38 Burton kadulla, hinta $3,500 ja tontit 7—10 Horobin kadulla, hinta $2,500. Kaupungille ei ole tullut tarjouksia näistä omaisuuksista.

Kaupungin kaikkien kiinteimistöjen myyntiä on lykätty ensi kevääseen, osaksi siksi kun on myöhäinen vuodenaika ja osaksi senvuoksi kun myynti- ja ostohinnat eivät täsmää. Keväällä voidaan myydä muutamia jos ei kaikkia näistä 15 tontista jotka on asetettu sivuun viihdetoiminta tarkoituksia varten ja joita ei enään tarvita puisto- ja viihdekomiteoiden toimesta.

Riistanvartijoille uusi virastopaikka

Maiden ja metsien viraston uusi $250,000 maksava rakennus on valmistunut MacFarlane Lakella. Pääriistanvartijalle luovutettiin rakennuksen avaimet, mutta virallinen avajaisjuhla on vasta joulukuussa.

Maiden ja metsien virasto ei aloita toimintaansa tästä uudesta paikastaan ennen kuin ensi keväänä. Virasto tulee käyttämään talvikuukausia muuttaakseen kalustuksen uuteen rakennukseen.

Uuteen rakennukseen sijoitetaan pääriistanvartijan virasto ja varastopaikat, jotka ovat nyt Regent-kadulla.

Maiden ja metsien viraston Elm-kadun konttorit pidetään entisellä paikallaan. On tultu huomaamaan, ettei näitä konttoreita pitäisi siirtää, koska ne ovat yleisen palvelualueen keskustassa.

Uuden rakennuksen rakentaminen aloitettiin syksyllä vuonna 1963.

CSJ:n Sudburyn osasto kannattaa eläkeiän alentamista 60-65 vuoteen

Tiistai-iltana Finnish haalilla pidetyssä CSJn Sudburyn osaston kokouksessa hyväksyttiin yksimielisesti päätöslauselma, jossa annetaan osaston kannatus Canadan naistenkongressin vaatimukselle, että alahuoneen istunnossa Ottawassa nyt keskustelun alaisena oleva ns. Canadan eläkesuunnitelma — työmaalta toiselle kulkeva maksullinen vanhuudeneläke nyt voimassaolevan eläkkeen lisäksi — olisi hyväksyttävä viivyttelemättä, ja että eläkkeelle pääsyn ikäraja alennettaisiin naisten kohdalta kuuteenkymmeneen ja miesten kohdalta kuuteenkymmeneenviiteen vuoteen.

Kopio tästä pääministeri Pearsonille lähetetystä päätöslauselmasta päätettiin lähettää Port Arthurissa viikon vaihteessa kokoontuvalle CSJn edustajakokoukselle ja myös Canadan naistenkongressin päämajaan. Samalla ryhtyivät erään osaston jäsenet keräämään nimiä naistenkongressin anomuskirjelmään, missä pyydetään liittohallitusta toimimaan mahdollisimman ripeästi mainitun eläkelain hyväksymiseksi ja eläkeikärajan alentamiseksi edelläkerrotulla tavalla.

Kokouksessa jatkettiin keskustelua sekä CSJn edustajakokouksen että Vapauden yhtiökokouksen asioista ja päätettiin, että osaston monipuolisen kulttuuritoiminnan edistämiseksi pidetään joulukuun 15 pnä Finnish haalilla eri komiteain ja toimikuntien yhteinen kokous, missä laaditaan yksityiskohtainen toimintasuunnitelma talvikuukausien ajaksi.

Vilkkaan keskustelun aiheutti yleisen hyväksymisen saanut ehdotus, että järjestetään loppiaisiksi — joulun edellä kun havaittiin olevan niin paljon yhteisiä ja yksityisiä "rautoja tulessa", ettei sopivaa iltaa tilaisuudelle saatu — osaston jäsenten sekä osaston hyväksi tavalla tai toisella toimivien ja osaston toimintaa auttavien kansalaistemme yhteinen perhejuhla. Tätä "loppiaisena" eli tarkemmin sanoen tammikuun 10 pnä vietettävää iloista perhejuhlaa varten varataan haalille kahvikultaa ja ehkä voileipiäkin sekä luonnollisesti vapaaehtoista ohjelmaa, ja kuten sanottu, tilaisuuteen ovat tervetulleita osaston jäsenten lisäksi kaikki muut toimihenkilöt, ystävät ja kannattajat.

— Kokouksessa kuultiin myös osaston rahastonhoitajan raportti, josta ilmeni, että suurten kunnallis- ja muiden menojen vuoksi on pyrittävä hankkimaan osastolle lisää tuloja, ettei pääse kehittymään tappiota. Johtokunnalle myönnettiin sen esityksen perusteella vissit valtuudet ns. Alertsin kentän myyntiasian edelleen kehittämiseksi.

Kello kymmenen aikaan päättyneen kokouksen puheenjohtajana toimi Aatu Koivula.

Yhteentörmäys vaati 2 uhria

Kaksi henkilöä sai surmansa, ja kaksi muuta joutui sairaalaan kahden auton yhteentörmäyksen johdosta, joka tapahtui tiistai-iltana Regent-kadulla, Ramsey View Courtin ja York-kadun välisellä osalla.

Surmansa saivat 40-vuotias mrs. Gordon Smith ja 48-vuotias Sergeo Dziuszko.

Sudburyn Memorial-sairaalassa on hoidettavana saamiensa vammojen vuoksi 28-vuotias Joseph Nash, Torontosta. Samassa sairaalassa annettiin ensiapua 32-vuotiaalle Roger Yarnoldille, Rexdalesta, lähellä Torontoa. Hän sai naarmuja ja mustelmia ja pääsi ensiavun jälkeen pois sairaalasta.

Poliisi sanoi, että yhteentörmäys sattui kun Dziuszkon ohjaama auto törmäsi etelään päin suuntaan menossa olleen Yarnoldin ohjaamaan autoon.

Mrs. Smith ja mr. Dziuszko kuolivat välittömästi onnettomuuspaikalla. Onnettomuuden tapahtuessa satoi vettä.

Tri B. F. Hazelwood on nimitetty kuolemansyyntutkijaksi.

Liikennekomitea hyväksyi (X-walks) suojakäytävät

Kaupunginvaltuuston liikennekomitea päätti tiistai-iltana, että se haluaa järjestää kaupunkiin jalankulkijain suojakäytäviä (crosswalks), mutta kuinka monta ja mihin ne järjestetään siitä, pitää päättää tulevissa kokouksissa.

Komitean jäsenillä oli lista, johon oli merkattu 71 paikkaa, joihin suojakäytäviä voitaisiin laittaa. Listan oli laatinut kaupungin insinöörivirasto.

Komitean puheenjohtaja, valtuusmies Tom Zaitz sanoi, että hän ei epäile etteikö näitä suojakäytäviä tarvita, mutta koska niiden asentamisen on arvioitu maksavan noin $400 kappale, niin hän ajatteli että liikenneinsinööri Wilf Ripleyn ja hänen apulaistensa tulisi tutkia missä näitä suojakäytäviä tarvitaan kaikkein kipeämmin.

"Ensimmäisenä vuonna", sanoi Zaitz, "me asennamme mahdollisesti noin 12 suojakäytävää. Ehkä olisi mahdollista, että mr. Ripley voisi antaa meille listan noin 15—20 paikasta, joihin niitä tarvittaisiin ensimmäiseksi."

Copper Cliffin leipuri ammuttuna konttorissaan

Tunnettu copperclifiläisen leipuriliikkeen omistaja, 45-vuotias Bruce Toppazini, 15 Dominico kadulta, löydettiin kuolleena konttoristaan vähän ennen kello 11:sta viime tiistaiaamuna.

Copper Cliffin poliisilaitoksen tarjastajat Bert Haig, T. Kiley ja kersantti Ray Charron tutkivat tapausta.

Oltuaan masentuneessa mielentilassa menneinä viikkoina, Toppazinin uskotaan ampuneen itsensä.

Toppazini ja hänen poikansa Ron hoitivat leipuriliikettä. Perheen asunto sijaitsee samassa rakennuksessa.

Tri B. Hazlewood on nimitetty kuolemansyyntutkijaksi. Vielä ei ollu varmoja siitä, että tullaanko Toppazinin äkkinäisen kuoleman johdosta suorittamaan kuulustelut.

Toppazini jätti jälkeensä vaimon, yhden pojan ja tyttären, mrs. Bob Cechetton.

Sudburylainen mies kuolleena, pistooli vieressään

Kaupungin poliisi koettaa päästä yhteyteen erään 60 vuotiaan miehen sukulaisten kanssa. Mies löydettiin kuolleena huoneessaan 13 Gutcher-kadulla. Hänellä oli päässään .38 kaliberin revolverin luoti.

Poliisi sanoi, että Martin Turcin löydettiin makaamassa vuoteensa vieressä. Löydön teki talon emäntä mrs. Rose Marolt sen jälkeen kun hän kuuli laukauksen ja tuli tutkimaan sen alkuperää. Revolveri löydettiin läheltä ruumista.

Mr. Turcin oli Incon työläinen, mutta oli ollut pois sairauden vuoksi melkein vuoden ajan.

Etelä-Vietnamin solidaarisuuspäivä jouluk. 21 pnä

Maailman ammattiyhdistysten liitto on lähettänyt kaikille jäsenliitoilleen sekä muille ammattiliitoille vm. kansainvälisille järjestöille kirjeen, jossa ehdotetaan joulukuun 20 päivän viettämistä solidarisuuspäivänä Etelä-Vietnamin kansan taistelulle. Mainittu päivä on Etelä-Vietnamin kansallisen vapausrintaman perustamisen 4. vuosipäivä.

Kirjeessä ehdotetaan, että solidarisuuspäivänä vaadittaisiin USA:n Etelä-Vietnamissa käymän ja tukeman sodan lopettamista, täydellisen itsemääräämisoikeuden turvaamista Etelä-Vietnamin kansalle, demokraattisten vapauksien takaamista Etelä-Vietnamissa sekä Vietnamin demokraattista tasavaltaa vastaan suoritettujen hyökkäysten lopettamista. Edelleen vaaditaan, että Vietnamin kansan on saatava itse päättää maan yhdistymisestä ja omasta tulevaisuudestaan.

Englannin syysbudjetti läpi

Lontoo. — Englannin parlamentin alahuone hyväksyi viime keskiviikkona labour-hallituksen erityisen syysbudjetin pääkohdat.

Äskettäin voimaan saatettu lisätuontivero tehdastuotteille meni läpi "käsienäänestyksessä" ilman että konservatiivit pani vastaan.

Polttoaineveron korottaminen 17 prosentilla hyväksyttiin 303 äänellä 293:a vastaan eli 10 äänen enemmistöllä. Hallituksen esitys tuloveron korottamiseksi tilivuotena 1965—1966 sai taakseen 26 äänen enemmistön — 312 ääntä 286:ta vastaan. Tuloveroksi tulee silloin kahdeksan shillinkiä ja kuusi pennyä puntaa kohti.

Äänestysluvut viittaavat siihen, että liberaalisen puolueen yhdeksän jäsentä ilmeisesti pidättäytyivät äänestämästä polttoaineverokysymyksessä, mutta tukivat hallitusta tuloveron korottamisaikeissa.

Joulupukki saapuu Sudburyyn tänä lauantaina

Kokonaan uudistettu joulupukin paraati saapuu Sudburyyn tänä lauantaina kello 9 aamulla.

Saadakseen tästä paraatista mahdollisimman onnistuneen ja pidetyn, kaupungin poliisi on tehnyt yhteistoimintasuunnitelman täksi vuodeksi.

Kenenkään ei sallita pysäköidä sille tielle, jota paraati tulee käyttämään. Pysäköintimittarit joulupukin kulkureitillä peitetään. Tämä toimenpide takaa kaikille lapsille ja myöskin aikuisille mahdollisimman hyvän näkyväisyyden kun paraati kulkee ohitse.

Paraati aloittaa matkansa Elgin ja Minto-katujen kulmauksesta kulkien Durham katua, josta se kääntyy pohjoiseen Young-kadulle ja Young-kadulta se kääntyy Elm-kadulle, jota myöten se jatkaa matkaansa Froodkadulle, jolta se kääntyy Beech-kadulle jota se seuraa Lisgar kadulle asti, jota myöten kulkue menee Larch-kadulle ja kääntyy Minto kadulle seuraten Minto-katua sen alkamiskohtaan, johon se loppuu.

Ranskalla omia ohjussukellusveneitä v. 1970

Pariisi. — Ydinlatauksella varustettujen ohjusten ja niitä kuljettavien sukellusveneiden kehittäminen sisältyy Ranskan sotilaalliseen, viideksi vuodeksi eteenpäin suunniteltuun erillisohjelmaan, joka viime torstaina jaettiin Ranskan kansalliskokouksen jäsenille.

Koko ohjelma edellyttää noin 80,000 miljoonan frangin määrärahaa viisivuotiskaudeksi 1965—70.

Sukellusveneet, joista ensimmäisen on määrä olla toimintakunnossa v. 1970, muodostavat osan Ranskan ydinasepelotteen toisesta vaiheesta.

Ohjelma edellyttää ensimmäiseen vaiheeseen sisältyvien Mirage-IV-tyyppisten pommikoneiden, jotka pystyvät kuljettamaan 50—60 kilotonnin tehoisia pommeja. Kaikkiaan 62 tällaista konetta on jo tilattu.

Kabinetin viime viikolla hyväksymässä ohjelmassa tähdennetään Ranskan sotilaspolitiikasta puhuttaessa, että Ranskan sotilasvoimien on pystyttävä säilyttämään rauha ilman että kansakunnan itsenäisyysturvasta joudutaan tinkimään.

Ohjelmassa käsitellään kuuden divisioonan vahvuisia maasotavoimia, "jotka voidaan sijoittaa Atlantilta Uralin puitteisiin tai sen ulkopuolelle".

Ylellisyysvero pois USAssa

Johnson City, Tex. — Yhdysvaltain presidentti Lyndon Johnson aikoo pyytää kongressia poistamaan ensi vuonna 550 milj. dollarin suuruisen ylellisyysveron.

Päätöksestä ilmoitettiin presidentin lomaasunnossa Johnson Cityssä presidentin neuvoteltua valtiovarainministeri Douglas Dillonin kanssa.

Nämä ylellisyysverot koskevat mm. kosmetiikkaa, jalokiviä, turkiksia, matkalaukkuja, käsilaukkuja ja useita ylellisyystavaroita. Useimmissa tapauksissa vero merkitsi 10 prosentin lisäystä näiden artikkeleiden vähittäishinnoissa.

Dillon sanoi lehtimiehille, että presidentti aikoo lisäksi suositella useiden tuotteiden hintoihin vaikuttavien valmisteverojen alentamista.

JOULUKSI SUOMEEN
Osallistukaa
Ruotsin Amerikan Linjan
järjestämään ilontäyteiseen
JOULU-huvimatkaan
ML. KUNGSHOLM
Joulukuun 2 pnä, 1964
New Yorkista Göteborgiin, josta on erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea.
Käyttäkää hyväksenne
25 pros. alennusta
Jos matkustaja lähtee New Yorkista GRIPSHOLMILLA marraskuun 13, tai joulumatkalle Kungsholmilla joulukuun 2 pnä, ja ostaa meno-paluulipun samanaikaisesti, saa 25% alennuksen säästökauden one-way-hinnasta. Euroopassa olo saa kestää 30 päivää.
Tehkää paikkatilauksenne jo tänään, osoitteella:
Vapaus Travel Agency
P. O. Box 69, Sudbury, Ontario

Rauhanmarssille sulku USA:ssa

New York. — Rauhanmarssi Quebecista Canadasta Guantanamoon Kuubaan päättyi Miami Beachissa Floridassa. Sen osanottajat eivät voi päästä Kuubaan, koska USAn viranomaiset ovat kieltäneet kaikki matkat saarelle.

Poliisi ja paikalliset viranomaiset ovat ryhtyneet erityisiin varotoimenpiteisiin rauhanmarssin osanottajien suhteen. Miami Beachissa heidän ei annettu levittää rauhanvetoomuksen sisältävää lentolehtistä.

Marssin osanottajat ovat yrittäneet jo viiden kuukauden ajan saada luvan matkustaa Kuubaan. He ovat järjestäneet mielenosoituksia, syömälakkoja ja eri laitosten lakkovartiointia. Paikallisten ystäviensä avustuksella he varustivat pienenkön aluksen ja lähtivät lokakuun 27 pnä Kuubaa kohti. Rannikkovartioston veneet pysäyttivät aluksen ja takavarikoivat sen. Poliisi pakotti väkivalloin aluksen matkustajat poistumaan aluksesta.

Quebecin - Guantanamon marssin osanottajat ilmoittivat, että koska viranomaisten vainotoimenpiteet ovat estäneet heidän pääsynsä Kuubaan tällä kerralla, he yrittävät päästä sinne myöhemmin.

Magneettinen pohjoisnapa on siirtynyt

Ottawa. — Magneettinen pohjoisnapa on siirtynyt 32 km pohjoiseen ja kuusi km itään viimeisten kahden vuoden aikana, ilmoittavat canadalaiset tiedemiehet.

Magneettinen pohjoisnapa sijaitsee nyt Bathurstin saaren eteläosassa, noin 2,900 km pohjoiseen Winnipegistä. Uuden aseman määritteli Canadan observatorioiden geomagneettinen osasto.

Osaston tiedemies Edward Dawson sanoi haastattelussa, että pohjoisnapa sijaitsee nykyään 75.5 astella pohjoista leveyttä ja 100,5 astella läntistä pituutta.

Vuonna 1962 pohjoisnavan sijainti oli 75.1 astella pohjoista leveyttä ja 100,8 astella läntistä pituutta.

Salaliittohanke Tansaniaa vastaan

Dar-Es-Salaam. — Tansanian (Tanganjikan ja Sansibarin) yhdistyneellä tasavallalla on hallussaan asiakirjoja ja tietoja salaliitosta, jonka länsivallat ovat järjestäneet kukistaakseen Tansanian nykyisen hallituksen sekä lakkauttaakseen Afrikan kansallisten vapausliikkeiden täällä olevat päätoimistot, sanotaan Tansanian ulkoministerin O. S. Kambonan sähkeessä Addis Abebassa toimivalle Afrikan yhtenäisyysjärjestön sihteerille.

Sähkeessä sanotaan, että Portugalilla ja Etelä-Afrikalla on tarkoitus käyttää asiamiehiään suunnitelmiensa toteuttamiseksi.

Sähkeessä esitetään Dar Es Salaamissa olevien vapausliikkeiden edustajien lausuntoja, joissa korostetaan, että salaliitto Tansaniaa vastaan on suoranainen hyökkäys Afrikan mantereella. Ulkoministeri Kambona pyytää sähkeessään, että salaliitosta annettaisiin tieto kaikille Afrikan yhtenäisyysjärjestöjen jäsenille.

SYYSKABARETTI

★ Orkesterilaisten järjestämät
Kabaretti-tanssit ★
Finnish-haalilla
Lauant., tk. 21 pnä
alkaen kello 8 illalla
SOITTAA:
Risto Hako-Ojan yhtye
VOILEIPÄTARJOILU
Suomalaisia herkkuvoileipiä
SISÄÄNPÄÄSY $1.25

UNITED FUR JOHTAA TURKKURIALALLA
Mainio valikoima
TURKISALAN TUOTTEITA
• Suositut turkikset
• Uudet kuosit
25% AINA 50% ASTI ALENNUSTA
normaali myyntihinnoista
Hyvin varustettu
Turkis-muokkaamo
jossa uudistetaan turkkinne malli tai korjataan
on edullista poiketa UNITEDISSA
RAUHA MÄKI palvelemassa suomalaisia asiakkaita
UNITED FUR
Company (Sudbury) Limited
5 Frood Rd. Elm'n kulm. Puh. 673-3665
"MISSÄ ASIAKAS MÄÄRÄÄ"

JENSEN'S BUILDING CENTRE
1716 Regent St. S. — Puhelin 674-2722 — Sudbury
MARRASKUUN AIKANA
MAALIT JA VERNISSAT 20% ALENNUKSELLA
TEEMME RAKENNUKSIEN UUDISTUKSIA JA KORJAUKSIA — KUSTANNUSARVIOT VAPAASTI

POLTTOÖLJYÄ
Voitte ostaa lämmitysöljynne vähittäismaksuilla. Automaattinen öljypalvelumme takaa että öljysäiliössänne on aina öljyä.
NYT VAPAA POLTTIMOIDEN HUOLTO
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin 675-5647
54 ELM ST. W. SUDBURY

SÄÄSTÄKÄÄ RAHAA ostamalla
"HOMEOWNERS" monipuolinen kotivakuutus
Lähempiä tietoja saatte soitamalla 675-5683
RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- ja MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. 675-5683

SCANDINAVIAN FOODS
26 FROOD ROAD SUDBURY
haluaa ilmoittaa arv. asiakkailleen, että otamme vastaan joulukinkku- ja lipeäkalatilauksia.
Samalla ilmoitamme, että Islannin sillit sekä suom. suolasilakat ovat saapuneet. Suolalohta myös varastossa.
Likööikaramellejä on jo, ja pian saapuvat muut suom. karamellit ja herkut.
TEHKÄÄ TILAUKSENNE AJOISSA
PUH. 673-8665
Pikkujoulu terveisin, IMPI JA SIMO

Nyt saatavana erikoisesti valittuja
TRIOLA-LEVYJÄ
ALENNETULLA HINNALLA
Ainoastaan $1.00 kpl.
(ynnä 3% myyntivero Ontariossa)
Postitilausten tulee käsittää vähintään 3 levyä ja ostajan on maksettava lähetyskulut.
T 4076 TUNTURITUVASSA, tango: Erkki Junkkarinen
BALLAADI ORPO-MARJASTA, valssi: Erkki Junkkarinen
T 4099 KUIN ENNEN, tango: Olavi Virta
KYYNEL AKKUNAN TAKANA, valssi: Olavi Virta
T 4119 UNOHTUNUT KITARA, valssi: Tapio Rautavaara
OI, JOS NUKKUA SAIN KERRAN, Tapio Rautavaara
T 4296 VAIN KULJET MUSTALAINEN, valssi: Erkki Junkkarinen
TANGO NOCTURNO: Erkki Junkkarinen
T 4277 ROMANESCA TANGO: Olavi Virta
OISET KITARAT, tango: Olavi Virta
T 4341 SUUDELMAAN, valssi: Erkki Junkkarinen ja Olavi Virta
MIKSI KYYNEL KIILTÄÄ, valssi: Junkkarinen ja Virta
T 8020 SAIMAAN VALSSI, Kippari-kvintetti
EMILIAN POLKKA: Jorma Ikävalko
T 8021 ILOINEN KULKURI, jenkka: Jorma Ikävalko
PELIMANNI OLLI, polkka: Kippari-kvintetti
T 8036 HYMYKUOPPA, valssi: Veikko Tuomi
EN TAHTES ITKE, jenkka: Vilho Vartiainen
TILATKAA OSOITTEELLA:
Vapaus Publishing Co. Limited
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONT.